

Ziemia

TYGODNIK
32(433) Rok X cena 1 zł 11.08.1999

SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer Indeksu 328 006

Dziś w numerze:

■ **Nowa partia
w powiecie**

strona 6

■ **Wojna polsko
- bolszewicka**

strony 9 i 10

**ZATRUDNIĘ
kierownika apteki**

w gminie Kampinos.

**Atrakcyjne
warunki pracy!**

Tel. 602-575-295

ZS-1253



Fot. S. Burzyński

Sochaczewskie drogi

Gdzie kucharek sześć...

Sochaczew nie jest wyjątkiem. Drogi przebiegające przez miasto mają czterech zarządców, bowiem są to drogi krajowe, wojewódzkie, miejskie oraz od siedmiu miesięcy - powiatowe. Stan dróg widzimy - potrzebne są duże pieniądze na doprowadzenie ich do stanu przyzwoitości, ale środków finansowych brakuje każdemu z 4 zarządców.

Można dyskutować o celowości ponoszonych kosztów, jeżeli np. z Grodziska musi jechać samochód do ustawienia wywróconego znaku na ulicy 600-lecia. Ale jest to droga wojewódzka i dbałość o jej stan powierzono Rejonowi Dróg Wojewódzkich w Grodzisku Mazowieckim. Nic to, że na miejscu są dwie firmy: Powiatowy Zarząd Dróg oraz Zakład Usług Komunalnych.

Wszak do poprzedniego układu (trzy podmioty odpowiedzialne za stan dróg), od stycznia dołożono czwarty - powiat.

dokończenie na stronie 8

FLORIAN SA

**Najtańsze
blachy na dachy:**

* **ocynkowane**

* **powlekane**

Płaskie i trapezowe

FLORA
DACHÓWKA BLASZANA

**Gwarancja
10 lat !!!**



**Poleca
oficjalny dealer**

**Dębsk Stary nr 19
(droga Nr 2 Sochaczew
- Łowicz, 9. kilometr)**

(0-46) 861-26-19

ZS-82

"PARK" GROSS
AUTORYZOWANY DEALER
KOMPUTERY PC
KASY FISKALNE
3 LATA GWARANCJI
1 wpłata 5%
ul. Traugutta 15 SOCHACZEW tel. 86 266 81; 0 501 215084

**Placówka Szkolenia Zawodowego
Pracowników Ochrony
"Kaja" w Sochaczewie**

Organizuje kurs na licencję pracownika ochrony fizycznej

- I stopnia - w cenie 1400 zł
- II stopnia - w cenie 2500 zł

Rozpoczęcie kursu 23.08.1999r.

Zapisy przyjmuje i informacji udziela:
biuro Agencji Ochrony "Argus" w Sochaczewie
ul. Narutowicza 1 A, tel. 8627755, 8628580

ZS-1206

METALEX

- STAL
- OŚCIEŻNICE
- OGRODZENIA
- BRAMY, KRATY

Zakład:
Andrzejów, 05-089 Tułowice
tel. (0-22) 725-76-69.

ZS-1242



Z PRAC ZARZĄDU MIASTA

Zarząd Miasta obradował w piątek, 6 sierpnia.

Zarząd zatwierdził wyniki przetargu na wykonanie kanalizacji sanitarnej dla osiedla Malesin; zamówienie pozyskał Zakład Wodno-Kanalizacyjny Józefa Siekierskiego. Prace obejmą tym razem ulice Sobieskiego i 15 Sierpnia.

Również w drodze przetargu wyłonieni zostaną wykonawcy nowych nawierzchni na Rumiankowej i 15 Sierpnia oraz firma, która zmodernizuje kotłownię przy 15 Sierpnia 51. Powołano już komisje przetargowe i uruchomiono postępowanie.

Ulica Grunwaldzka doczeka się tzw. progów zwalniających; podobne progi powstały już m.in. na ulicach Konstytucji 3 Maja i Parkowej. Warunkiem przystąpienia do prac jest jednak zgoda Starostwa. Na wykonanie projektu organizacji ruchu na Grunwaldzkiej Zarząd chce udzielić zamówienia w trybie bezprzetargowym, w formie tzw. zamówienia "z wolnej ręki".

Prawdopodobnie za rok powstanie "Strategia rozwoju miasta Sochaczewa do roku 2015". Podobne dokumenty przygotowują wszystkie gminy Mazowsza. Gminne opracowania staną się podstawą do sporządzenia strategii dla całego regionu. Decyzję o przystąpieniu do przygotowania dokumentu podejmie Rada Miasta.

Zarząd omawiał również stan przygotowań do obchodów 60. rocznicy Bitwy nad Bzurą. Zdecydowano, że znaczenie tego wydarzenia i szczególnie charakter uroczystości wymagają dokładnego preliminarza imprez oraz wielu dodatkowych uzgodnień.

Burmistrz Ireneusz Felczak poinformował o przebiegu i efektach spotkania samorządowców z terenu gmin położonych w zlewni Utraty. Na spotkaniu mówiono m.in. o zabezpieczeniu okolicznych miejscowości przed wylewem rzeki i o zanieczyszczeniu wód Utraty

Zarząd udzielił zgody właścicielom apteki "Natura" na ustawienie tablic reklamowych apteki u zbiegu ulic Ziemowita i Dąbrowskiego.

Andrzej Wach

Ostatnia kąpiel

Tragicznie zakończyła się sobotnia kąpiel na terenie mistrzewickiego zwirowiska dla jednej z tamtejszych rodzin. W pewnym momencie zaczął topić się 15-letni chłopiec. Na ratunek pospieszili mu ojciec ze starszym synem. 15-latką udało się uratować, ale jego ojciec i o rok starszy brat utonęli.

Sprostowanie

Do tekstu "Sprawdź swoją kasę" ("ZS" nr 31) wkradły się dwie nieścisłości. Orientacyjną sumę kosztów leczenia pana Pawła podaliśmy oczywiście w starych złotych, wynosi ona więc ponad 100 tysięcy złotych, a koszty płynące do dializy ponoszą wspólnie: Kasa i klinika.

KINO

Od 30 lipca do 19 sierpnia kino nieczynne

APTEKI

12, - ul. Gawłowska 3a
13, 14 - ul. 600-lecia 44/5
15, 16 - ul. Staszica 28
17 - ul. Gawłowska 3a
18 - ul. Warszawska 21

POGODA

W środę zachmurzy się i popada, bo przejdzie front chłodny. Stopniowo, za sprawą wyżu będzie się przejaśniać i słoneczna pogoda utrzyma się do poniedziałku. Później zachmurzy się i mogą wystąpić burze. Temperatura w dzień od 22 do 24 stopni w środę i czwartek, później od 25 do 28 stopni. Temperatura w nocy od 16 do 12 stopni. Wiatr początkowo północno-zachodni i zachodni, później zmienny, słaby i umiarkowany. Warunki biometeorologiczne dobre.

CUMULUS

TERESIN

Nie tylko kukurydza

Zaplanowane na 10 października "Święto Kukurydzy" nabiera rozmachu. Organizatorzy przygotowali już wstępny program imprezy i zaproszenia dla uczestników, m.in. firm, które zechcą wykorzystać uroczystości do wystawienia i zareklamowania swych produktów.

Dla wystawców przeznaczono blisko 9 hektarów terenu oraz powierzchnię reklamową w mającej się ukazać okolicznościowej gazecie. Wiadomo już, że pokazom sprzętu i zbiorom poletek doświadczalnych towarzyszyć będą także występy orkiestry dętej i zespołów ludowych, wystawa twórczości lokalnych artystów a być może także konkurs dla oraczy.

Wyłoniono już 10-osobowy komitet organizacyjny "Mazowieckich Dni Kukurydzy", w jego składzie znaleźli się: wójt Teresina Marek Olechowski, Elżbieta Kowalczyk z ODR Bielice, Komendant Powiatowy Policji Andrzej Starbała, komendant teresińskiej OSP Dariusz Tartamus, Janina

Wąchocka z ZOZ Szymanów oraz przedstawiciele Wojewódzkiego ODR, Mazowieckiej Izby Rolniczej, Regionalnych Centrów Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich w Radomiu i Poświętnem. Przewodniczącym Komitetu jest szef NZZRI "Solidarność" w gminie Teresin, Tadeusz Szymańczak.

Firmy zainteresowane udziałem w "Dniach Kukurydzy" mogą jeszcze kontaktować się z Elżbietą Kowalczyk z ODR Bielice, tel. 861-80-48, z Urzędem Gminy w Teresinie lub pod numerem telefonu 861-145-00.

(esa)



Początek zajęć - g. 11.00.
Filia nr 4, ul. Chopina 160

12.08. - Wakacyjne spotkanie z poezją dla dzieci

17.08. - Krzyżówki, rebusy, zagadki, układanki

19.08. - "Cuda z papieru" - zajęcia plastyczne

Początek spotkań - g. 11.00.
Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą

Zaprasza na zwiedzanie wystaw - we wtorki, czwartki, soboty, niedziele od 10.00 do 16.00, w środy i piątki od 10.00 do 15.00

Klub Modelarstwa Redukcyjnego - wtorek, piątek, od 12.00 do 16.00

Prelekcje - 17.08. godz. 11.00 - "Mieszkańcy Sochaczewa w Powstaniu Warszawskim" (Leszek Nawrocki)

24.08. godz. 11.00 - "Cmentarze wojenne z bitwy nad Bzurą" (Ryszard Konarski)

KONKURS



Pytamy o wrzesień

60 lat temu, we wrześniu 1939 r. wojska hitlerowskie uderzyły na Polskę. Mimo dużej przewagi liczebnej a przede wszystkim technicznej najeźdźcy, żołnierz polski przez ponad miesiąc stawiał zacięty opór, w wielu bitwach i potyczkach pokazując odwagę, hart i chęć obrony Ojczyzny. Największą bitwą stoczoną na ziemiach polskich we wrześniu 1939 r. była bitwa nad Bzurą. Objęła ona swym zasięgiem m.in. tereny ziemi sochaczewskiej.

Dla wszystkich tych, którzy interesują się przeszłością naszego miasta i okolic, Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą wspólnie z tygodnikiem "Ziemia Sochaczewska" przygotowało konkurs historyczny poświęcony właśnie bitwie nad Bzurą. Co tydzień, aż do 9 września będziemy drukować po trzy pytania dotyczące spraw związanych z tym ważnym dla nas wydarzeniem historycznym.

Na zwycięzców czekają cenne nagrody książkowe!

Pytania konkursowe

1) Który z polskich dowódców podjął decyzję rozpoczęcia bitwy nad Bzurą?

2) Proszę wymienić dywizje polskie, które weszły w skład Grupy Operacyjnej gen. Edmunda Knoll-Kownackiego?

3) O jakie miasto, leżące nad Bzurą, walczyła 9 września 1939 r. 25. Dywizja Piechoty?

Leszek Nawrocki

Wyspacerowali

Zdjęcia rekordowych kolein na ulicy Traugutta i spaceru Komitetu Protestacyjnego, tym razem nie po pasach a po gabinetach i Urzędach przyniosły pierwsze efekty.

Lada dzień na Traugutta pojawią się frezarki, które wyrównają nawierzchnię jezdni. Ekipa drogowców ma także załatać dziury w pobliżu studzienek kanalizacyjnych. To nie koniec. Jak zapewnił mieszkańców burmistrz Ireneusz Felczak, Dyrekcja Dróg obiecała także przeprowadzić w krótkim terminie kapitalny remont ulicy.

(esa)

Najczęściej kradną

Coraz mniej bezpiecznie jest również w gminie Iłów. W pierwszych sześciu miesiącach tego roku tamtejsza policja wszczęła 42 postępowania przygotowawcze w sprawach, w których zachodziło podejrzenie o dokonanie przestępstwa. Rok wcześniej było podobnych postępowań "tylko" 25. Mieszkańcy gminy mają jednak małe powody do zadowolenia, bo wykrywalność przestępstw na tym terenie należy do najwyższych w całym powiecie sochaczewskim.

Najpospolitszym przestępstwem okazały się kradzieże. Złodzieje okradali mieszkańców Iłowa i okolicznych wsi 14 razy, dziewięciokrotnie kradzieże połączone były z włamaniami. Sześć razy policjanci odnotowali akty znęcania się, fizycznego bądź psychicznego, nad członkami rodzin. Cztery razy stwierdzono złamanie przepisów Prawa Łowieckiego (czyli przypadki kłusownictwa), tyle samo było na iłowskich drogach wypadków. Statystykę uzupełniają jeszcze: 4 groźby karalne, 4 nagłe zgony, 3 pożary i 4 tzw. przestępstwa inne.

Nie wszystkie te sprawy będą miały epilog w sądzie. W trakcie czynności procesowych stwierdzono bowiem, że większość pożarów i dwa wypadki drogowe nie

noszą znamion przestępstwa a 3 z 4 tajemniczych zgonów okazały się samobójstwami. Dziewięć postępowań przygotowawczych umorzono z powodu niewykrycia sprawców.

Na ubiegłorocznym poziomie utrzymuje się natomiast ilość wykroczeń. Najwięcej to czyny o charakterze chuligańskim, uszkodzenia mienia, kolizje drogowe i przypadki prowadzenia pojazdów pod wpływem alkoholu. **Najczęściej iłowscy policjanci zdecydowali się na udzielenie upomnień lub pouczeń, czasami podejmowali jednak i poważniejsze kroki: do kolegium trafiły 34 wnioski o ukaranie, 20 razy na sprawców wykroczeń nakładano mandaty.**

1 stycznia gmina Iłów trafiła do nowego powiatu sochaczewskiego i tutejszy posterunek podlega już naszej Komendzie Powiatowej, jednak reforma administracyjna nie zerwała wszystkich więzi Iłowa z Płockiem. Nadal bowiem **sprawy z tego terenu trafiają do płockiej prokuratury i tamtejszego sądu oraz kolegium.** Pewnym ułatwieniem dla miejscowej policji miały być w tej skomplikowanej sytuacji nowe etaty. Iłowski posterunek otrzymał zgodę na zwiększenie zatrudnienia do 6 funkcjonariuszy, jednak do dziś dwa etaty wciąż nie są obsadzone. Udało się za to gminie zbudować dla swych stróżów porządku nową siedzibę.

Ewa Safulak

Spotkamy się nad Zalewem

Wieg dookoła zalewu, wybory "Miss mokrego podkoszulka", konkursy plastyczne, sportowe i inne to tylko niektóre atrakcje tegorocznego festynu nad boryszewskim zalewem. Festyn odbędzie się w przedostatnią niedzielę wakacji, czyli 22 sierpnia, a jego współorganizatorem jest Radio Plus.

Bardzo ciekawie zapowiadają się zwłaszcza rozgrywki w koszykówce ulicznej, bo nadano im rangę miejskich eliminacji Turnieju "Lato 99". Zwycięzcy zawodów wystartują we wrześniu w wielkim finale tej imprezy. Ich rywalami będą najlepsze zespoły z Kutna, Głowna, Skierniewic, Rawy Mazowieckiej, Łęczycy, Żyrardowa i Łowicza, wyłonione podczas podobnych wakacyjnych festynów. Dodatkowa nagroda dla

zespołu, który wygra sochaczewskie eliminacje to Puchar od organizatora Turnieju "Lato 99", czyli Radia Plus. W rozgrywkach biorą



udział drużyny 3-osobowej (z jednym rezerwowym), bez ograniczenia wieku. Zgłoszenia uczestników przyjmuje już dziś wydział oświaty UM, można będzie również zapisać się do turnieju już nad zalewem, 22 sierpnia. (esa)

Czas budowy basenu ucieka

W pierwszych dniach sierpnia miała ruszyć budowa basenu. Budynek zespołu basenów w stanie surowym miał stanąć jeszcze w tym roku: radni miejscy wyasygnowali na ten cel 2,8 mln zł. (cała inwestycja kosztować będzie około 13 mln zł.)

Ogłoszony przez Urząd Miasta w Biuletynie Zamówień Publicznych przetarg nieograniczony na zbudowanie w Sochaczewie krytego zespołu basenów kąpielowych, zainteresował ponad 20 firm z całego kraju. Siegały one po specyfikację istotnych warunków zamówienia. Specyfikacja taka, precyzując warunki realizacji, tak pod względem jakości, jak i ilości danego zamówienia, określa również rodzaj niezbędnych dokumentów (m.in. referencje, polisa ubezpieczeniowa), świadczących o działalności firmy. Niespełnienie jednego z warunków podanych w specyfikacji eliminuje nadesłaną ofertę z przetargu.

Ostatecznie na nasz przetarg wpłynęło 9 ofert firm specjalizujących się w budowie basenów. Niestety, wszystkie oferty, złożone przez renomowane však przedsiębiorstwa, zawierały uchybienia wobec wymogów specyfikacji. W takich przypadkach przepisy ustawy o Zamówieniach publicznych mówią wyraźnie, że przetarg należy unieważnić.

I taką decyzję podjęła w lipcu komisja przetargowa. Komisja ta w szerokim składzie (4 radnych, 3 pracowników merytorycznych UM, 3 inspektorów nadzoru robót oraz ekspert z Centrum Zamówień Publicznych z Warszawy) zaproponowała skorzystanie z trybu negocjacji z zachowaniem konkurencji dla wyłonienia wykonawcy spośród zaproszonych firm. Ten tryb jest dopuszczony przepisami ustawy, pod warunkiem uzyskania zgody Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych w Warszawie. Zarząd Miasta wystąpił o tę zgodę i pozostaje liczyć na rozstrzygnięcie jeszcze w tym miesiącu. Pieniądze leżą, a czas ucieka.

Janusz Sofulak

Lasy zagrożone

Gorące lato sprawiło, że w lasach zrobiło się wyjątkowo niebezpiecznie. Z uwagi na bardzo niską wilgotność ściółki w wielu miejscowościach wprowadzono już zakaz wstępu.

Na szczęście, jak dotąd, do pożarów lasu na wielką skalę jeszcze nie doszło. Ale sochaczewscy strażacy odnotowali już kilka poważnych interwencji. Najgroźniej było ostatniego dnia lipca w Kromnowie. Pożar na obrzeżach Puszczy wybuchł około 15.00. Mimo, że gasiło go 6 jednostek, spłonęło blisko 6 hektarów leśnego poszycia. Jeszcze tego samego dnia, po 21.00, zapalił się budynek gospodarczy w Miszowicach. Budynek stał w środku lasu i ogień w każdej chwili mógł rozprzestrzenić się na teren Puszczy Kampinoskiej. Tym razem gasiło 7 sekcji. Leśnicy podejrzewają, że oba pożary były dziełem podpalacza. W minioną niedzielę podpalono zaś ściernisko w Sewerynowie (gmina Iłów), pożar objął również pobliski las.

(esa)

Groby, pomniki, uliczki

Śladów Września 1939 roku jest w Sochaczewie wiele, wszak każda ulica była wtedy sceną krwawych walk. Czy jednak ten rozdział w historii miasta został rzeczywiście dostatecznie upamiętniony?

Najważniejszym pomnikiem wydarzeń z 1939 roku jest oczywiście Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą, to tu trafiają szkolne wycieczki, turyści i ludzie zafascynowani historią. Równie często kojarzymy z wrześniową bitwą cmentarz w Trojanowie, gdzie spoczywa największej żołnierzy i wznoszą się dwa obeliski. Trochę bardziej zapomniane wydają się żoł-

nierskie groby na cmentarzu przy Traugutta, kiedy odwiedziliśmy je niedawno, na wielu leżały zwaly zwiedłych liści sprzed roku. A przecież to właśnie tu leży dowodzący obroną Sochaczewa major Feliks Kozubowski.

Można jeszcze wymienić pomnik przy ulicy 15 sierpnia, poświęcony zamordowanym żołnierzom z Bydgoskiego Batalionu Obrony Narodowej oraz wzmiankę na obelisku przy Traugutta. Trudno natomiast odnaleźć w centrum miasta ulicę poświęconą bohaterom Września, obrońcom Sochaczewa (choć są ulice Hanki Sawickiej, Świerczewskiego, Buczka). Patronów związanych z Bitwą nad Bzurą otrzymał natomiast daleki Małesin, gdzie natrafiliśmy na ulicę imienia majora Kozubowskiego, generałów Bortnowskiego i Kutrzeby. Może więc to 60. rocznica bitwy będzie pretekstem do uczczenia w ten sposób także innych bohaterów walk?



tel/fax (046) 837-60-69

Taxi nr 4 tel. kom. 0-501-787-007

Zaoczne i Wieczorowe Liceum Ogólnokształcące w Sochaczewie

Szkoła prywatna z uprawnieniami szkoły publicznej!

3-letnie Liceum Ogólnokształcące
po Szkole Zasadniczej

4-letnie Liceum Ogólnokształcące
po Szkole Podstawowej

Nauka w Liceum wieczorowym odbywa się w systemie semestralnym, trzy razy w tygodniu (poniedziałki, środy, piątki) w godzinach popołudniowych.

Nauka w systemie zaocznym odbywa się co dwa tygodnie w soboty i niedziele.

Przyjęcia na podstawie świadectwa ukończenia szkoły zasadniczej lub podstawowej, bez egzaminów wstępnych. Nauka w szkole jest odpłatna.

Adres Szkoły: siedziba Zespołu Szkół Zawodowych nr 1, 96-500 Sochaczew, ul.M.J. Piłsudskiego 51, tel.(0-46) 862-23-26.

ZS-1036

Zarząd Gminy Brochów

05-089 Tułowice tel.fax. (022) 725-70-03

**ogłasza przetarg nieograniczony
na budowę chodnika wzdłuż drogi wojewódzkiej
nr 578 we wsi Plecewice gm. Brochów.**

Termin realizacji zamówienia: do dnia 15.11.1999 r. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego (pokój nr 27) w godz. 9.00 - 14.00. Pracownikiem upoważnionym do bezpośrednich kontaktów z oferentami jest Maria Rojek.

Oferty należy składać w Sekretariacie Urzędu Gminy Brochów, w terminie: do dnia 6.09.1999 r. do godz. 9.30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6.09.1999 r., w sali konferencyjnej Urzędu Gminy, o godz. 10.00.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 oraz spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych, a także warunki dodatkowe, określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

ZS-1240

Wieczorowe i Zaoczne Technikum Zawodowe w Sochaczewie

Szkoła prywatna posiadająca uprawnienia szkoły publicznej absolwentom szkoły zasadniczej w roku szkolnym 1999/2000 proponuje naukę w Technikum Zawodowym o specjalnościach:

- obsługa i naprawa pojazdów samochodowych,
- budowa i eksploatacja maszyn i urządzeń mechanicznych,
- obróbka skrawaniem,
- budowa maszyn,
- technik elektronik,
- technik elektryk.

Nauka w szkole wieczorowej odbywa się w systemie semestralnym, trzy razy w tygodniu (poniedziałki, środy i piątki) w godzinach popołudniowych, natomiast w szkole zaocznej co dwa tygodnie w soboty i niedziele.

Przyjęcia odbywają się bez egzaminów wstępnych, na podstawie świadectwa ukończenia szkoły zasadniczej. Nauka w szkole jest odpłatna.

Adres szkoły: siedziba Zespołu Szkół Zawodowych nr 1, 96-500 Sochaczew, ul.M.J. Piłsudskiego 51, tel.(0-46) 862-23-26.

Ogłoszenie o przetargu nieograniczonym Państwowe Muzeum Archeologiczne

w Warszawie

zamierza zlecić do wykonania zakończenie prac wykończeniowych, budowlano-montażowych, w pawilonie magazynowym nr 7 naszego Ośrodka Magazynowo-Studialnego w Rybnie, ul.Parkowa 1, powiat Sochaczew, województwo mazowieckie.

Termin wykonania: 1 września - 20 października 1999 r.

Zakres prac - według opracowanego przez inwestora "ślepego kosztorysu". W/w zamówienie publiczne zostanie udzielone w trybie przetargu nieograniczonego, z zastosowaniem uproszczeń dopuszczalnych w art. 15 ust. 1 ustawy z dnia 10 czerwca 1999 r. o zamówieniach publicznych.

Projekt techniczny oraz "ślepy kosztorys" można otrzymać w Ośrodku w Rybnie. Oferty w zalakowanych kopertach należy złożyć w terminie: do 20 sierpnia 1999 r. w Wydziale Administracyjno-Gospodarczym Państwowego Muzeum Archeologicznego w Warszawie, ul.Długa 52 (Arsenał) I p. pok. 141, gdzie 25 sierpnia 1999 r. o godz. 10.00 nastąpi komisyjne otwarcie ofert.

O wyborze oferty Zamawiający powiadomi pisemnie zainteresowanych, niezwłocznie po podjęciu decyzji.

ZS-1262

Zarząd Miasta Sochaczew

**Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 6
ustawy z dnia 7 lipca 1994 r.
o zagospodarowaniu przestrzennym
(tekst jednolity w Dz.U. z 1999 r.
nr 15 poz. 139)**

podaje się do publicznej wiadomości,

że "Projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego m.Sochaczew", obejmujący wprowadzenie zabudowy mieszkaniowo-usługowej na niektórych fragmentach miasta w rejonie uli: Reymonta, Konopnickiej, Sienkiewicza, 600-lecia, Chopina, Harcerskiej, Warzywnej, Sadowej, Łąkowej, Młynarskiej, Trojanowskiej, Głogowej, 15 Sierpnia, Gawłowskiej, Płockiej, Batalionów Chłopskich i Lubiejewskiej, oraz zabudowy produkcyjno-usługowej w rejonie ulic: 600-lecia, Inżynierskiej i Warszawskiej, a także dopuszczenie nieuciążliwej zabudowy produkcyjno - usługowej jako funkcji uzupełniającej na terenie osiedli budownictwa jednorodzinnego "Malesin" i "Trojanów" i "Prognoza skutków wpływu ustaleń w/w zmiany planu na środowisko przyrodnicze" będą wyłożone do publicznego wglądu w dniach

**1 - 21 września br. w Urzędzie Miejskim, pok. 18,
w godz. 8.00-16.00.**

Zgodnie z art. 23 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść "protest".

Zgodnie z art. 24 ustawy, każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść "zarzut".

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie, z podaniem oznaczenia nieruchomości, której dotyczą, kierując je do Zarządu Miasta w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

Za Zarząd Przewodniczący Zarządu
Burmistrz mgr inż. Ireneusz Felczak

ZS-1237

Kogut dla jaj

Uwagę policjantów patrolujących w nocy z soboty na niedzielę aleją 600-lecia zwrócił dziwny pojazd. Czarny volkswagen polo nie tylko jechał z nadmierną prędkością, ale miał jeszcze na dachu błyskającego niebieskim światłem tzw. koguta.

Samochód udało się zatrzymać. Okazało się, że jechali nim młodzi

mieszkańcy Sochaczewa: Jacek R., Maciej K., Magda G. i Agnieszka D. W pojeździe znaleziono ponadto pałkę i paralizator. Młodzi ludzie nie potrafili wyjaśnić, do czego potrzebne im były te przedmioty, a na pytanie o powody zainstalowania "koguta" stwierdzili, że zrobili to "dla jaj". W tej sytuacji panów zatrzymano do dalszych wyjaśnień, a dziewczyny zwolniono do domu.

(esa)

Dwa koła lepsze od czterech

W sobotę 7 sierpnia wydarzył się kolejny na terenie naszego powiatu napad na stację benzynową. Tym razem do rabunku doszło jednak w niecodziennych okolicznościach.

W południe do stacji paliw w Wężykach podjechał na rowerze

młody mężczyzna. Po chwili podszedł on do sprzedawcy i grożąc pistoletem zażądał wydania pieniędzy. Kiedy "zainkasował" blisko 2 tysiące złotych, wsiadł na rower i ... odjechał. Rabuś nie był nawet zamaskowany. Co ciekawe, w chwili napadu na stacji było wiele osób, między innymi kierowcy w samochodach. Nikt jednak nie zdecydował się ruszyć w pościg za rowerzystą. Oddalającego się bandytę śledzono jedynie wzrokiem...

(esa)

Chciał ukraść most

Nie ma szczęścia nowy, nie oddany jeszcze do użytku, most w Wyszogrodzie. Przypomnijmy, że 2 miesiące temu doszło tam do

śmiertelnego wypadku na budowie, teraz próbowano most ukraść.

Po elementy z przeprawy wybrał się w nocy 4 sierpnia, wozem konnym z ciągnikiem mieszkaniec gminy Młodzieszyn. Miał jednak pecha - został złapany na gorącym uczynku przez funkcjonariuszy z młodzieżyskiego komisariatu.

Tym razem bez ofiar

Na podsochaczewskich drogach i na ulicach miasta wciąż sięgają postrach pijani kierowcy. W minionym tygodniu (od 3 do 10 sierpnia) policja zatrzymała 7 nietrzeźwych, którzy w tym stanie prowadzili pojazdy. Rekordzista miał we krwi 3,30 promila.

Pierwsi dwaj kierowcy trafili do aresztu we wtorek 3 sierpnia. O 13.00 rajd pijanego sochaczewianina Ireneusza G. (3,10 promila) był przyczyną małego karambolu na ulicy 1 Maja. Jadący z nadmierną prędkością mercedes uderzył najpierw w wartburga a potem w małego fiata. Drugi nietrzeźwy nie zdążył na szczęście "narozrabiać" - patrol zatrzymał małego fiata, prowadzonego przez Michała Sz. z Sochaczewa (1,37 promila) podczas rutynowej kontroli na ulicy Chopina.

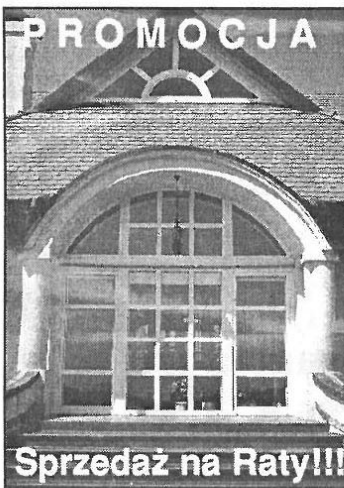
Następnego dnia podczas podobnej kontroli na Wyszogrodzkiej ujawniono nietrzeźwego kierowcę

łady. Alkomat pokazał u Włodzimierza D. 0,98 promila alkoholu.

W sobotę około 16.00, na ulicy 15 Sierpnia zatrzymano pijanego rowerzystę; Grzegorz W. z Sochaczewa miał we krwi 3,30 promila alkoholu! Tego samego dnia w nocy pijany Waldemar G. (1,68 promila), mieszkaniec gminy Rybno, prowadzący fiata 126p, wjechał do rowu. Skończyło się na szczęście jedynie na uszkodzeniu auta.

8 sierpnia, czyli w niedzielę, tuż przed 10 rano, na trasie a-2, w pobliżu Wójtówki, daewoo espero uderzyło w małego fiata. U kierowcy daewoo, Tomasza G. zanotowano 1,31 promila. Pod wpływem alkoholu prowadził tego dnia również Jarosław G. z Sochaczewa, choć w wyдыхanym przez niego powietrzu stwierdzono "jedynie" 0,27 promila. Jarosława G. policjanci zatrzymali w południe, na ulicy Chopina.

(esa)



Firma
PETECKI

OKNA, DRZWI PCV

- Rolety antywłamaniowe
- Bramy garażowe
- Markizy
- Żaluzje

Biuro handlowe:
Sochaczew, ul. Płocka 66
tel./fax 863-56-68,
tel. kom. 0-604 693-741



SERWIS KSEROKOPIAREK

WSZYSTKIE MARKI

**Kasy Fiskalne
Komputery
Akcesoria**

RICOH
Kserokopiarki, Faksy

SERWIS-MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE



Sochaczew ul. 1-go Maja 5

tel: (046) 862-98-82

Płock ul. Padlewskiego 5 tel. (024) 264-00-71

ZS-100

**Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym
w Sochaczewie zawiadamia,
że wyznaczona licytacja nieruchomości
w Dębsku Starym gm. Nowa Sucha,
dłużnika Krzysztofa Papiernika
w dniu 17.VII.99 r.
nie odbędzie się z przyczyn prawnych.**

Z KRONIKI POLICYJNEJ



3.08. rano, zgłoszono włamanie do opla kadeta zaparkowanego w nocy na ulicy Grunwaldzkiej. Sprawcy otworzyli auto na tzw. pasówkę. Zabrali odtwarzacz Daewoo, wartości 1100 złotych. Straty poniosł obywatel Szwecji.

ok. 11.05. - zgłoszono kolejną nocną kradzież. Tym razem złodzieje dostali się do fiata 126p, pozostawionego na ulicy Piłsudskiego. Zginął radioodtwarzacz Thompson, wartości 250 złotych.

ok. 14.00 - Komendę Powiatową Policji poinformowano o włamaniu do domu na ulicy Pięknej. Sprawcy dostali się do środka, wykorzystując wyjazd gospodarzy (prawdopodobnie między 17 lipca a 4 sierpnia). Po wyłamaniu drzwi i wybiciu szyby okiennej zabrali sprzęt RTV i AGD. Wartość strat - 5.760 złotych.

ok. 16.00 na stacji paliw w Kozłowie podjechał fiat punto. Jego kierowca zatankował benzynę i nie płacąc odjechał. Wkrótce ruszył za nim policyjny pościg. Czy Marek S. z Poznania był nieuczciwy, czy tylko roztargniony, wykaże dochodzenie.

4/5.08. otwarty bagażnik stojącego na Kościńskiego citroena okazał się zaproszeniem dla złodzieja. Sprawca dostał się do wnętrza pojazdu i zabral radioodtwarzacz Sony, wartości 400 zł.

Tej samej nocy okradziono sklep spożywczo - przemysłowy w Mikołajewie (gmina Teresin). Włamywacze najpierw przecięli kłódkę na kracie zabezpieczającej, później wybili szybę w oknie i tak dostali się do środka. Zginęły: kasa fiskalna, papierosy, czekolada, piwo i proszki do prania. Wartość strat - 1000 złotych.

5.08. ok. 12.15 chwila nieuwagi kosztowała właścicielkę sklepu

spożywczego na Żeromskiego prawie 5 tysięcy złotych. Jeden z klientów okazał się złodziejem i zabrał ze sobą kopertę z pieniędzmi w kwocie 1200 złotych oraz damską torebkę, w której znajdowało się 3 tysiące złotych, dokumenty, klucze, kosmetyki.

po 22.00 - w okolicy stacji benzynowej w Paprotni mercedes, kierowany przez mieszkańca gminy Oborniki, najechał na tył opla vectry. Tym razem kolizja zakończyła się dość dziwnie, bo z miejsca zdarzenia nieoczekiwanie uciekł poszkodowany.

6.08. rano, zgłoszono kradzież 7 tui z posesji na Żeromskiego. Właściciel oszacował straty na 150 złotych.

14.15 - z ulicy 600-lecia skradziono czarnego nissana o nr. rejestracyjnych SNG 0022, wartości 20 tysięcy złotych.

9.08. ok. 20.30 - doszło do groźnego wypadku w Teresinie, u zbiegu ulic Szymanowskiej i Teresińskiej. Kierowca cinquecento, mieszkaniec Sochaczewa, wymuszając pierwszeństwo na opla asconie uderzył w bok tego pojazdu. Opel, prowadzony przez kierowcę z gminy Młodzieszyn zjechał gwałtownie na lewy pas i tam zderzył się czołowo z oplem corsa, kierowanym przez mieszkankę gminy Teresin. Na tył corys wpadła jadąca za nią rowerzystka z Teresina. Wszyscy uczestnicy karambolu trafili do szpitala.

9/10.08. - ok. 3 nad ranem, w Lisicach (gm. Teresin), pod koła mercedesa busa dostała się kobieta. Prawdopodobnie wtargnęła ona niespodziewanie na jezdnię. Piesza poniosła śmierć na miejscu, jej personalia są w trakcie ustalania.

Telefon Zaufania Komendy Powiatowej Policji

862 55 99

Czynny całą dobę

Gwarantowana anonimowość

WIEŚCI ze Starostwa

■ Na swym drugim posiedzeniu zebrała się Powiatowa Komisja Izby Rolniczej. W obradach wzięli udział również przedstawiciele władz powiatu: wicestarosta Jerzy Zelichowski, przewodniczący komisji rolnictwa Rady - Jerzy Seklecki oraz dyrektor wydziału rolnictwa, Andrzej Ciołkowski. Delegaci do Izby dokonali wyboru przewodniczącego, został nim Zbigniew Tomaszewski z Nowej Wsi w gminie Rybno. W dyskusji podkreślano konieczność współdziałania Izby z jednostkami samorządu lokalnego.

■ Trwają prace remontowe w podległych Starostwu szkołach. Nadzoruje je wydział gospodarki mieniem. W adaptowanym dla potrzeb ZSZ nr 3 budynku byłej stołówki "Chemiteksu" wykonano już przyłącze kablowe. W siedzibie Ośrodka Szkolno-Wychowawczego na ulicy Ziemowita usuwano usterki instalacji elektrycznej, a w ZSZ nr 1 remontowano łazienki. Trwają również prace w Zespole Szkół Zawodowych w Teresinie, gdzie powstają właśnie fundamenty pod budowę sali gimnastycznej oraz w Centrum Kształcenia Ustawicznego (populamy Ogrodnik) - tu budowa podobnej sali jest już na ukończeniu.

■ Od 1 lipca w wydziale komunikacji i transportu Starostwa wydawane są nowe druki praw jazdy, świadectw kwalifikacji, dowodów rejestracyjnych i pozwoleń czasowych. Ponieważ dokumenty te są sprowadzane z warszawskiej Wytworni Papierów

Wartościowych, czeka się na nie obecnie dość długo. Wydział podjął już starania o uproszczenie obowiązujących procedur. W związku z wprowadzaniem zmian w programach komputerowych do 1 września wstrzymane zostaje wydawanie kart pojazdów sprowadzanych z zagranicy, rejestrowanych po raz pierwszy, dla pozostałych - karty te wydaje producent.

■ Wydział architektury i budownictwa wydał w tym roku ponad 300 pozwoleń na budowę obiektów kubaturowych, to oczywiście w budownictwie urzędniczym Starostwa tłumaczą przede wszystkim zmianami w ustawie podatkowej. Lipcowe decyzje wydziału dotyczyły m.in. budynku mieszkalno-usługowego na ulicy Piłsudskiego, krytej pływalni w Sochaczewie i szkoły w Teresinie.

■ Usprawnienie obsługi interesantów zapowiada dyrektor wydziału geodezji, kartografii, kastratu i gospodarki nieruchomościami, Bogusław Marcinkowski. Łatwiej będzie można wkrótce załatwić sprawy z zakresu wyłączenia gruntów z produkcji rolnej oraz uzgodnienia projektów budowlanych, gdyż składając wnioski wraz z projektami technicznymi otrzymamy obie opinie jednocześnie. Wydział mieści się na Ziemowita 10 (1. piętro).

■ Wydział rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska informuje, że jedyną firmą z terenu byłego województwa skierniewickiego, która podpisała umowę na skup zboża z dopłatami są Zakłady Przetwórstwa Zbożowego "Szymanów" w Teresinie. Informacje na temat warunków skupu przekazywane są na bieżąco do poszczególnych gmin.

Maciej Małecki

Nowa partia w powiecie

Partię polityczną pod nazwą Sojusz Lewicy Demokratycznej tworzymy po to, żeby wygrać przyszłe wybory i zacząć działania służące ludziom. Bowiem tylko dysponując większością w parlamencie, w radzie powiatu, miasta czy gminy można skutecznie decydować o problemach wyborców. A tego zadania chcemy się podjąć - mówi Stanisław Szulczyk, wiceburmistrz Sochaczewa.

Zarejestrowany w sądzie jako partia, Sojusz Lewicy Demokratycznej ma osobowość prawną i działa od miesiąca na podstawie ustawy o partiach politycznych oraz przyjętego statutu. Zapis statutu określa m.in. zasady przyjmowania do SLD. - Nie pytamy, skąd przychodzi zainteresowany; istotnym jest tylko akceptacja programu i utożsamienie się z działalnością nowej partii - kontynuuje Stanisław Szulczyk, pełniący rolę koordynatora w powiecie sochaczewskim pełnomocników powołanych przez Radę Krajową SLD. Pełnomocnikami tymi na powiat i miasto są: Andrzej Dąbrowski, Bogumił Gajda, Józef Gołębiowski, Leszek Grzegorzewski, Tadeusz Przywoźny, Stanisław Szulczyk, Andrzej Wach i Tadeusz Walczuk. Zebranie pełnomocników uprawnione jest do przyjmowania do partii, przy czym same deklaracje rejestrowane są we

władzach naczelnych w Warszawie.

- W pierwszych dniach zapisało się ponad 60 osób z różnych środowisk, a godnym podkreślenia jest to, że wielu z nich to ludzie młodzi w tym są i liczący sobie po 19 - 20 lat - kontynuuje S. Szulczyk.

Dodaje przy tym, że w Sochaczewie tworzone jest Biuro Poselskie SLD lekarza z Żyrardowa, posła Andrzeja Olszewskiego. W tym biurze funkcjonować też będzie sochaczewski Sojusz Lewicy Demokratycznej. Można tu będzie otrzymać do wypełnienia deklarację przynależności. Na tym druku, który posiadają również w/w pełnomocnicy, wypisane są cele i zasady programowe SLD.

Gospodarka finansowa partii jest jawna, a pieniądze będą pochodziły ze składek członkowskich, darowizn, zbiorów publicznych i działalności gospodarczej SLD. *Utworzenie naszej partii traktujemy jako szansę dla szeroko rozumianej lewicy społecznej a zarazem alternatywę dla rządów solidarnościowych* - mówi Szulczyk.

W październiku odbędą się zjazdy organizacji gminnych, w listopadzie - zjazd powiatowy a w grudniu zjazd wojewódzki. Zjazdy te i Kongres pozwolą powołać w sposób demokratyczny strukturę partii.

Janusz Sofulak

998

2.08. - Straż interweniowała w Żelazowej Woli, gdzie doszło do groźnego wypadku z udziałem tira. Z samochodu wydostał się ładunek - 6 transformatorów, z których wyciekł olej opałowy. Strażacy zbierali rozlane paliwo i posypywali nawierzchnię specjalnymi środkami neutralizującymi i zabezpieczającymi przed poślizgiem. Akcja usuwania wycieku trwała kilka godzin.

3.08. - rano, płonął sucha trawa w Plecewicach. Do południa podobny pożar odnotowano też na ulicy Langiewicza w Sochaczewie. Natomiast około 18.00 we wsi Orłów (gmina Nowa Sucha) zapalił się wóz ze słomą.

5.08. - o 18.00 strażaków powiadomiono o pożarze w mieszkaniu przy Staszica, na szczęście palił się jedynie pozostawiony na kuchni garnek.

Po 20.00 - odnotowano kolejny pożar suchej trawy.

6.08. - ok. 16.00 w Andrzejowie Duranowskim zapaliła się tzw. słoma po kombajnie.

7.08. ok. 13.30 - gaszono pożar trawy i śmieci na terenie prywatnej posesji w Kuznociźnie. Godzinę później zgłoszono kolejny pożar słomy po kombajnie, tym razem w Paprotni. Słoma pozostawiona na polu paliła się także następnego dnia w Lisicach, gm. Teresin.

CENTRUM Sochaczewa

Nowoczesny budynek
mieszkalno - usługowy,
przy ul. Piłsudskiego

PROMOCYJNA
CENA

- 8 kondygnacji
- podziemny parking
- 182 mieszkania, od 32 do 70 m²
- lokale usługowo-handlowe do 180 m²
- planowane zakończenie: I kw. 2001 r.



Wykorzystaj ostatni rok ulgi podatkowej!

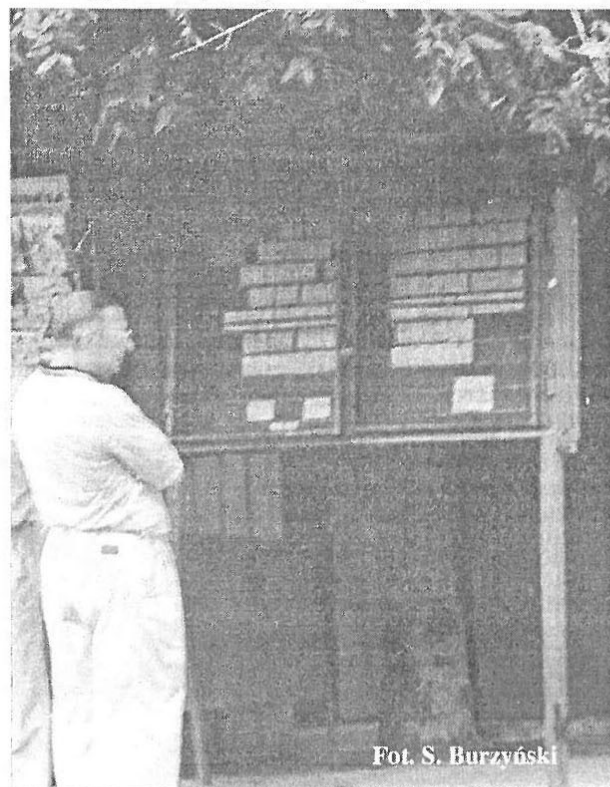
J.W. CONSTRUCTION

Zapraszamy do Biura Handlowego w Sochaczewie przy ul. Piłsudskiego, w godz. 8-20,
Tel. 0-603 673 593, 862 77 34 do 36, 0-603 198 316, 0-501 237 229, 0-601 957 333

Marzenia o domku

Betonowe osiedla, małe działki i modny do niedawna Gawłów są w odwrocie. Coraz częściej szukamy tzw. zacisznych miejsc i decydujemy się na postawienie własnego domu na dużej działce. Można też już mówić o małej "inwazji" ze strony Warszawy. Tak w skrócie wygląda podsumowanie tegorocznych tendencji na sochaczewskim rynku handlu nieruchomościami.

Jeszcze kilka lat temu mieszkania w blokach szły jak przysłowiowe gorące bułeczki. W sprzedaży pojawiały się wtedy góra 2-3 nowe lokale w miesiącu a na kupca czekało się czasami kilka dni. Dziś oferta i w prasie, i w agencjach jest znacznie bogatsza, a klienci długo się zastanawiają. Zdaniem szefowej biura "Chatka", Bożeny Kędziory, zainteresowanie lokalami w blokach będzie nadal spadać. Co o tym decyduje? **Na przykład rosnące stale koszty utrzymania takich mieszkań.** Co roku i spółdzielnie i ZUK podnoszą ceny czynszu i eksploatacyjne, w zamian lokatorzy nie otrzymują na ogół nic, przeciwnie stan budynków stale się pogarsza. W tej sytuacji wielu decyduje się na przeprowadzkę do większego, ale często i tańszego, domu, z wymarzoną ogródką A do-



Fot. S. Burzyński

datkową zachętą jest to, że za sumę ze sprzedanego M-4 można już kupić niewielki dom.

Ucieczka z bloku

- Już dziś trudno sprzedać duże mieszkanie w bloku - mówi Bożena Kędziora, - zwłaszcza takie, gdzie właściciel winduje cenę z uwagi na wyposażenie - boazerię, ładną glazurę. Ludzie pytają głównie o tanie lokale, takie w granicach 30 tysięcy. Dobrze idą też kawalerki, one osiągają też najwyższe ceny. Kiedy powstanie blok w Chodakowie i reklamowany budynek na Piłsudskiego a wojsko zacznie wystawiać do sprzedaży swoje mieszkania, rynek nasyci się - ocenia szefowa "Chatki". Podaż przewyższy popyt. W przyszłości bloki będą pełnić rolę domów zastępczych. Każdy kto wzbogaci się na tyle, by wybudować własny domek, będzie chciał uciec z wielkiej płyty. Natomiast potrzebne są dziś i będą nadal lokale socjalne i czynszowe, dla tych, których nie stać na nabycie mieszkania na własność. Mam nadzieję, że Urząd i Rada Miasta zacznie budować takie właśnie domy.

Najdroższym osiedlem pozostaje Victoria, tam cena za metr osiąga 1700-1800 złotych, bywa i wyższa - ale wtedy uchodzi już za nierealną. Przeciętnie metr mieszkania sprzedający wyceniają na 1300-1600 złotych. Są wyjątki np. Bielice czy Witkowice, ale ta ostatnia miejscowość, z uwagi na sąsiedztwo, cieszy się złą sławą.

Rośnie natomiast zainteresowanie nabyciem działek i domów. Szczególnie w tym roku, a to z uwagi na zmiany w ustawie podatkowej i "ostatni dzwonek" dla chcących skorzystać z atrakcyjnych ulg budowlanych.

Ale i w tej "branży" widać nowe tendencje. Coraz częściej klienci szukają dużych działek, sąsiedzi tuż za siatką nie są mile widziani. Może dlatego, skończyła się "moda na Gawłów", gdzie robi się coraz ciałniej. Podobno teraz lepiej idą działki na Kuznocienie. Choć, jak dowiedzieliśmy się w "Chatce", linia Bzury jest dla wielu nie do przekroczenia, bo ludzie, którym zależy na szybkim dojeździe do pracy (np. klienci z Warszawy) boją się korków na moście. **Bardzo popularny stał się Teresin**, działa tu wiele firm, miejscowość szybko się rozwija i ma dobre połączenie z Warszawą i Sochaczewem. Niezłe sprzedają się też działki i domy w Kozłowie Biskupim, Kornelinie. Bożena Kędziora ostatnio poleca Czerwonkę - ładna okolica, las, a do centrum Sochaczewa bliżej stąd niż z Chodakowa.

Warszawa idzie na zachód

Chętnie wykładamy picinądc na nieco większą i dobrze położoną działkę, ale na drogi dom już trudniej znaleźć nabywcę. Zwłaszcza, że jak sprawdziliśmy, ceny są tu chyba wyjątkowo "umowne". Na wsi, daleko za Sochaczewem natrafiliśmy na chałupkę ruinę (+ 3 ha), za którą właściciel żądał blisko 70 tysięcy, a znacznie bliżej zdarzały się gospodarstwa z ładnymi budynkami za 50-60 tysięcy. "Rekordzistą" jest chyba standardowa na oko willa na małej działce przy granicy miasta, za którą zażyczo no sobie 600 tysięcy.

Coraz częściej na osiedlenie się na ziemi sochaczewskiej decydują się warszawiacy. Może dlatego, że ceny domów i działek na obrzeżach stolicy znacznie przekroczyły możliwości kupujących. Goście ze stolicy szukają oczywiście nadal działek rekreacyjnych (zwłaszcza w Howie i okolicach Puszczy Kampinoskiej), ale decydują się też już na to, by Sochaczew i Teresin, zostały ich "sypialnią"; 50 kilometrów dobrym samochodem okazuje się więc porównywalne z zółwią jazdą przez zakorkowaną Warszawę.

Ewa Safulak

POCZTA

List ten ukazał się w "Echu Powiatu", ale nie wszyscy czytają tę gazetę, dlatego pragnę go przedstawić czytelnikom "ZS".

Chciałam publicznie wyrazić zadowolenie z faktu nieukarania przez kolegium panów z Komitetu Protestacyjnego, którzy odpowiadali za blokowanie ulicy Traugutta; protestując przeciwko demolowaniu miasta przez TIR-y.

Panowie policjanci z Komendy Powiatowej niech się zajmą usprawnieniem ruchu drogowego i bezpieczeństwem mieszkańców, a nie karaniem zdesperowanych i straszliwie cierpiących ludzi, mieszkających przy ulicach, którymi bez przerwy przejeżdżają ciężarowe samochody. Co mają robić ludzie, jeżeli wszyscy są bezsilni, a władze wyższe uparły się, żeby zniszczyć nasze miasto - rozjeżdżając je TIR-ami? Miasto nasze podzielono na pięć kawałków poprzez podział na drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i miejskie. Pytam się, kto ma o te drogi dbać, reperować, sprzątać, jeżeli jest pięciu właścicieli? Wymyślono jakieś "dziwactwo" i przywłaszczono sobie drogi znajdujące się w mieście, żeby dostać większe subwencje, a zadbac o te trasy nie ma kto. W tej sytuacji sprawdza się przysłowie: "Gdzie kucharek sześć, tam nie ma co jeść".

Wysłałam pisma do Generalnej Dyrekcji Dróg w Warszawie, ale oni lekceważą nas. Tak nie powinno być. Może tą sprawą zainteresowałaby się Pani Poseł z Sochaczewa i przedstawiła ją w Ministerstwie Transportu? Być może wreszcie ktoś zainteresuje się zagrożeniem zarówno naszych domów, jak również życia pieszych, którzy muszą chodzić ulicą Płocką (prawie bez pobocza). Co będzie się działo, gdy zostanie otwarty most w Wyszogrodzie?

Konstytucja zapewnia bezpieczne poruszanie się po ulicach. Niestety, w przypadku Sochaczewa jest to niemożliwe - szczególnie jedną z dłuższych ulic, ulicą Płocką. Jest ona wąska, nie ma chodników, tylko wąziutkie, nierówne pobocza. Kiedy się skończy nasza gehenna?

Irena Kocimska

Fotozagadka

Pomnik na zdjęciu sprzed tygodnia okazał się rzeczywiście mało znany. Rozpoznały go tylko dwie osoby. Być może przyczyną jest położenie pomnika, stoi on bowiem na terenie zakładów Boryszew S.A.

Nagrodę - książkę - otrzymuje tym razem pan Mieczysław Rybicki z ulicy Przemyskiej. Książkę można odebrać w siedzibie redakcji.

ISO 9001

W Terrazycie
latem

**OKNA
DRZWI** z Rabatem!!!

Uwaga! Tylko do końca sierpnia 5% rabat na stolarkę PCV i ALUMINIUM na zamówienie*

Łowicz, ul. Powstańców 10G
tel./fax (0-46) 837-54-81

* dotyczy stolarki zamówionej w miesiącu sierpniu z terminem realizacji do końca września

TERRAZYT
FABRYKA OKIEN I DRZWI

P.P.U.H. "Okno-Bud"
96-500 Sochaczew,
ul. Kochanowskiego 44,
tel./fax 862-96-77

Producent stolarki okiennej i drzwiowej z PCV - system VEKA

- okna typowe i na zamówienia, z szybą termolubną w standardzie
- rolety PCV - system VEKA,
- rolety aluminiowe - system HEROAL,
- parapety zewnętrzne i wewnętrzne.



Atrakcyjne ceny
sprzedaż ratalna
profesjonalny montaż



ZS-1181

Nie ma jak w domu?

W domu w Kątach ciężko chory człowiek umiera bez żadnej pomocy lekarskiej, w cierpieniu i w tragicznych warunkach sanitarnych! - zaalarmowała nas jedna z mieszkanki tej wsi. Kiedy skontaktowaliśmy się z Gminnym Ośrodkiem Pomocy, dowiedzieliśmy się, że pracownicy gminy podjęły właśnie interwencję. Tyle tylko, że sprawa okazała się trudniejsza niż ktokolwiek początkowo przypuszczał.

50-letni pan Eugeniusz Wawrzyn jest kawalerem i mieszka z 75-letnią matką. Cierpi na złośliwego raka skóry, czerniaka. W maju trafił do szpitala w Sochaczewie, gdzie przebywał 3 tygodnie. Wypisano go, bo "wydało się", że nie jest ubezpieczony i nikt nie pokryje kosztów hospitalizacji. Z tej samej przyczyny odmówiono mu pobytu w warszawskim Centrum Onkologii, gdzie próbowano go wysłać z Sochaczewa.

- Syn musiał iść do domu na pieszo, nikt go nie odwiózł, nie przepisał mu żadnych leków. On do dziś nie może tego zapomnieć lekarzom, ma ogromny żal - mówi matka. - A mnie powiedziano, że dopóki nie zapłacę za szpital, to nie mamy tu co szukać.

- Szpital nie miał prawa stawić takiego warunku - wyjaśnia szefowa GOPS, Barbara Pawełek. Jeśli pacjent nie jest ubezpieczony i nie może z uwagi na trudne warunki życiowe zapłacić za leczenie,

to rachunek wysłała się do Ministerstwa Zdrowia. Podejrzewam, że administracja szpitalna jednak o tym wie, bo rachunek do tej rodziny jeszcze nie dotarł.

Domowe leczenie

Przestraszona matka pana Eugeniusza przestała jednak odtąd nawet myśleć o wezwaniu lekarza. Syna "leczy" po domowemu - robi mu okłady z rivanolu, próbuje zmieniać opatrunki. Efekt wygląda przeraźliwie - połowa twarzy chorego to jedna rana, podobno gnieźdzą się w niej robaki. Umierający człowiek leży w ubraniu, z obwiązaną szmatami twarzą, na nie zaściętym łóżku. Co najgorsze, od ponad 2 tygodni nic nie je, jego jedyne "pożywienie" to oranżada. O morfinie i innych środkach przeciwbólowych nie ma nawet co mówić.

Po interwencji GOPS-u, szpital zgodził się przyjąć chorego na kilka dni, na zalecone przez chirurga oczyszczenie rany. Karetka przyjechała po raz pierwszy w środę - wróciła pusta, bo pan Eugeniusz odmówił zgody na szpital. To samo powtórzyło się w czwartek rano. - Syn nie może im darować, że tak go potraktowali wtedy - tłumaczy matka. Kiedy prosimy ją jednak by namówiła chorego na wyjazd, odpowiada - Ma swoje lata i niech sam decyduje.

Bez zgody nie można

Brak zgody na pobyt w szpitalu właściwie wiąże ręce wszystkim,

którzy chcą pomóc. Prawo zabrania przymusowego leczenia (wyjątkiem są jedynie choroby groźące epidemią i psychiczne w przypadku ubezwłasnowolnienia). Pan Eugeniusz jest przytomny i świadomy. W tej sytuacji pracownicy opieki społecznej przyznają, że niewiele mogą. - Nasze opiekunki nie są w stanie wykonać zabiegów za lekarza czy pielęgniarkę - mówi szefowa GOPS. - Mogą jedynie pomóc przy sprzątnięciu, zakupach, podawaniu leków. Stan pana Wawrzyna wymaga interwencji chirurga, oczyszczenia rany i leków. Przecież tego człowieka właściwie zżerają robaki... Zrobimy wszystko, by on mógł umrzeć godnie, ale nie potrafię zmusić świadomego, dorosłego mężczyzny do leczenia. Może gdyby matka chciała go namówić...

Wyjściem byłoby też hospicjum. Ale, gdy rozmawialiśmy w czwartek, pani Wawrzynowa nie

chciała nawet słyszeć o zabraniu syna do Warszawy. - Jak ja tam do niego dojadę? - mówi. Zostawcie go w domu, on już wie, że nie ma życia. Wieczorem prosi tylko, bym się modliła o szybką śmierć dla niego, żeby już tak nie cierpiał.

Sytuację rodziny pogarszał też fakt, że z uwagi na posiadaną (choć leżącą odłogiem) ziemię, nie można im przyznać stałej pomocy socjalnej, z której odtrącano by składki na ubezpieczenie zdrowotne. W tej sytuacji GOPS przyznał panu Wawrzynowi jedynie jednorazowy zasiłek celowy. Za te pieniądze kupiono środki opatrunkowe, pościel, ręczniki, piżamę. Pracownicy GOPS-u zawiosły te rzeczy w piątek. U pana Wawrzyna pojawiła się też pielęgniarka. - Byliśmy w Kątach jeszcze wczoraj - mówi Barbara Pawełek. Sytuacja wygląda nieco lepiej, bo chory został umyty, przebrany i opatrzony. Nadal jednak uważam, że powinien trafić do szpitala, choćby po to, by dostać kroplówkę. Niestety, wciąż nie możemy uzyskać tej potrzebnej zgody.

Ewa Safulak

Sochaczewskie drogi Gdzie kucharek sześć...

dokończenie ze strony 1

Kto i za które drogi odpowiada w Sochaczewie?

Ulice: Płocka, Łowicka, Warszawska, Traugutta, Licealna i Żyrardowska to drogi krajowe, podległe Rejonowi Ożarów Mazowiecki Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych. - Współpraca z rejo-

nia szybkości, zakaz wyprzedzania, oznakowanie poziome, pionowe oraz konserwację rowów, należących do pasa drogi. Teraz trwa procedura zatwierdzenia postulowanego oznakowania przez Generalną Dyrekcję Dróg oraz Ministerstwo Transportu. Ich akceptacja pozwoli rejonowi w Ożarowie na przystąpienie do wykonania prac.



Fot. S. Burzyński

nem w Ożarowie przebiega właściwie, choć i oni bardzo odczuwają niedobór pieniędzy. Dlatego - mówi wiceburmistrz Stanisław Popławski - dopiero teraz rozpoczną remont ul. Traugutta. Na odcinku od Reymonta do Warszawskiej, gdzie koleiny sięgają nawet 14 cm, będzie wymieniona nawierzchnia łącznie z podbudową.

Równie pilny temat, uważa burmistrz Popławski, to ulica Płocka. Mieszkańcy tu wnosili już prośby o wprowadzenie ogranicze-

Dobiegnie zapewne końca również historia (nie doczekaliśmy się świateł od wojewody skiemiewickiego) zainstalowania świateł na skrzyżowaniu Płockiej i prowadzącej do szpitala ul. Gawłowskiej. Monitorowany przez Zarząd Miasta dyrektor Dąbrowski z Centralnego Okręgu GDPP czyni starania o pozyskanie jeszcze w tym roku 200 tys. zł na zaprojektowanie i wykonanie świateł. Miasto podtrzymuje gotowość partycypacji (30 tys. zł.) w kosztach projektu. Drogi wojewódzkie, powiatowe i miejskie - za tydzień.

Janusz Sofulak

BIS studio mebli kuchennych

Skierniewice, ul. Mszczonowska 33/35
(BIAŁY DOM)

tel. (0-46) 832-53-32
(0 601) 937 622

Kuchnie na Twoją miarę



PROJEKTUJEMY, WYKONUJEMY, MONTUJEMY,
ZAPEWNIAMY SPRZĘT DO ZABUDOWY!

ZS-515

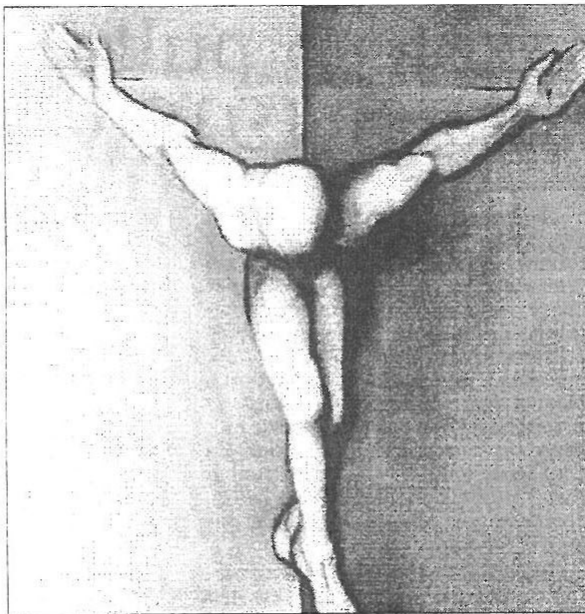
Nowa wystawa

Tylko fascynacje

Od 14 sierpnia do 4 września w Miejskim Ośrodku Kultury w Sochaczewie przy Chopina 101 będzie można obejrzeć wystawę malarstwa Artura Sobieszka i Piotra Jarzębskiego, obejmującą ponad 20 prac.

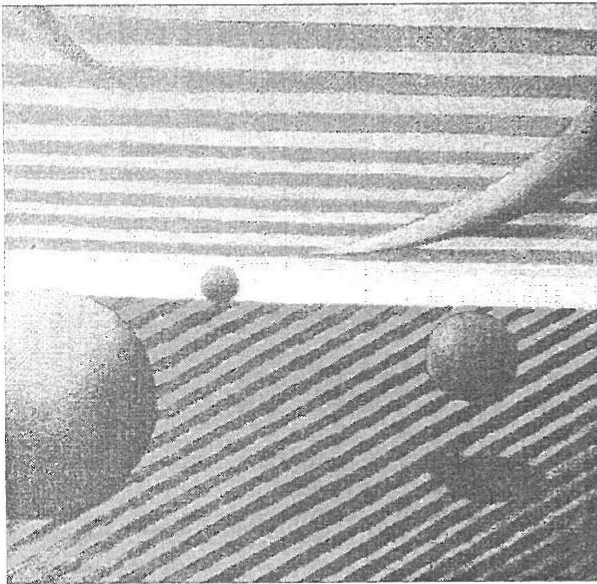
Artyści przez lata malowali obrazy nie zawsze zgodnie ze swymi zainteresowaniami, a tematami prac czynili kwiaty, pejzaże, portrety, martwą naturę, sceny religijne (można je oglądać w obiektach sakralnych). Jak przyznają, malowali po to, by sprzedawać. Na sochaczewskiej wystawie można będzie jednak oglądać tylko prace poświęcone fascynacjom obu artystów m.in. "Wyznanie", "Przerwany krąg", "Tajemniczy rejs", "Skorpiony" i interpretację "Cafunu Turyńskiego".

Joanna Smyk



Artur Sobieszek - ma 29 lat, mieszka w Skiemiewicach. Przez krótki czas był studentem Wydziału Sztuk Pięknych w Toruniu. Jak twierdzi, nie pociągają go żadne utarte szlaki, wybrał własną drogę i chce się na niej sprawdzić. (Praca u góry)

Piotr Jarzębski - urodził się w 1974 roku w Lipcach Reymontowskich, tam też mieszkał do 22. roku życia. Obecnie jest skiemiewiczanie, prowadzi wspólną pracownię z Arturem Sobieszkiem. Mówi, że to właśnie swojemu starszemu koledze zawdzięcza fascynację malarstwem. (Praca z lewej strony)



Pamięć i pieniądze

Ta bitwa ma swą ważną kartę w historii Polski, odcisnęła także trwałe ślady na dziejach Sochaczewa i wielu okolicznych miejscowości. Choćby dlatego, że na ziemi sochaczewskiej pozostały groby tysięcy uczestników tamtych wydarzeń. Już wkrótce będziemy świętować 60. rocznicę Września nad Bzurą.

Plany obchodów są jeszcze w trakcie ustaleń, wiele zależy oczywiście od pieniędzy - główny organizator uroczystości, Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą, dysponuje bowiem w tym szczególnym roku wyjątkowo skromnym budżetem. Wiadomo jednak, że na pewno odbędzie się trady-

cyjny rajd szlakami walk. Rozpocznie się on 17 września, zakończy dwa dni później. Zaproszenia do udziału w rajdzie otrzymać mają m.in. ci, którzy przemierzali tę trasę przed 15 laty, kiedy to chorągiew skiemiewicka ZHP otrzymała imię Bohaterów Walk nad Bzurą. Finał imprezy odbędzie się jako co roku w Brochowie. Najpierw na tradycyjnym ognisku uczestnicy rajdu spotkają się z żyjącymi jeszcze żołnierzami Września, świadkami historycznych dziś wydarzeń. Dla młodych ludzi jest to od dawna niepowtarzalna okazja do tego, by poznawać historię nie z książek, a z ust tych, którzy ją tworzyli. Zaproszenia otrzymają m.in. Apoloniusz Zawilski, dowódca 8. baterii 15. dywizji artylerii lekkiej i Zygmunt Zawadzki, oficer operacyjny 14. dywizji piechoty. Następnego dnia w brochowskim kościele odprawiona zostanie msza w intencji poległych. Tam też zostanie wmurowana i odsłonięta tablica poświęcona żołnierzom armii "Poznań".

Uroczystości odbędą się także w Witkowicach, w miejscu, upamiętnionej niedawno mostem, przeprawy armii "Poznań" i "Pomorze". W Witkowicach zaplanowano m.in. widowisko typu "światło i dźwięk".

A czego mogą spodziewać się mieszkańcy Sochaczewa? Jeszcze przed rozpoczęciem rajdu szlakami walk nad Bzurą, 17 września rano, spotkają się na uroczystej sesji radni miejscy i powiatowi. Obradom tym towarzyszyć będą okolicznościowe odczyty i koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu zespołów sochaczewskiej Państwowej Szkoły Muzycznej. A Muzeum Ziemi Sochaczewskiej już dziś zaprasza wszystkich na wystawę "Gdy bój nad Bzurą wrzał". Ta dobrze nam znana ekspozycja ma zyskać zupełnie nowy kształt i pojawią się na niej eksponaty wydobycie z muzealnych magazynów.

(esa)

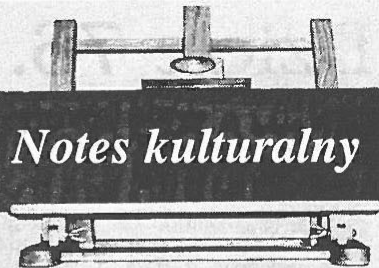
Opatrzność Boża i "cud nad Wisłą"

Często tak bywa, że ważne wydarzenia historyczne były u nas poprzedzane zjawiskami niezwykłymi, wywołującymi zdumienie lub przerażenie i nie dającymi się wytłumaczyć rozumowo. Ponieważ owe cuda nie wynikają z praw przyrody, ludzie tłumaczą je interwencją Boga. Nad polem grunwaldzkim unosił się św. Stanisław ze Szczepanowa dodając otuchy polskiemu rycerstwu. Plaga szarańczy, zaćmienie słońca, "mogiła i krzyż w ognistych obłokach" nad Warszawą poprzedzały powstanie na Ukrainie. W ogóle "rok 1647 był to dziwny rok, w którym rozmaite znaki na niebie i ziemi zwiastowały jakoweś klęski i nadzwyczajne zdarzenia" (H. Sienkiewicz *Ogniem i mieczem*). Niepojęte zjawiska obserwowano na Litwie, gdy armia napoleońska szła na Moskwę: "na niebie dziwna luna pała" - napisze Mickiewicz w *Panu Tadeuszu*.

15 sierpnia 1920 roku nastąpił przełom w wojnie polsko-radzieckiej. Armia bolszewicka została zatrzymana na przedpolach Warszawy - mówiono, że stał się "cud nad Wisłą". Dziś wiemy, że z militarne punktu widzenia o zwycięstwie zdecydował manewr oskrzydający wojsk polskich, które zaatakowały Rosjan

z linii rzeki Wieprz. W czasie tego starcia miała ukazać się żołnierzom polskim Matka Boska. Było wielu bohaterów bitwy warszawskiej, ale tylko wokół jednego powstała aureola świętości - był nim ks. Ignacy Skorupka: "Bolszewicy wzięci do niewoli opowiadali znowu, że widzieli księdza w komży i z krzyżem w ręku (ks. Ignacy Skorupka), a nad nim Matkę Boską. Jakże mogli strzelać do Matki Boskiej, która szła przeciwko nim!" - mówił kardynał Kakowski. Były też inne wydarzenia, których "materialistyczne" wyjaśnienia nie dają rezultatu, np. zwycięstwo pod Radzyminem nastąpiło dzięki nagłemu, nieplanowanemu szturmowi batalionu kpt. Pogonowskiego na Wólkę Radzymańska, co spowodowało panikę wśród Rosjan. "Nieprawdopodobnie brzmią także relacje o nastrojach wśród żołnierzy. Na przedmościu warszawskim zdecydowana zmiana nastąpiła 15 sierpnia, w dzień Wniebowstąpienia NMP. Pełni trwogi żołnierze polscy nagle zaczęli mówić o pełnym zwycięstwie" (M. Linkowski: *Cud nad Wisłą*, art.). Czy tak było rzeczywiście, czy były to wytwory ludzkiej wyobraźni, trudno powiedzieć, bo jak napisał Szekspir - *Są dziwy w niebie i na ziemi, o których ani śniło się naszym filozofom*.

Stanisław Bugaj



Korona do wzięcia

Miejski Ośrodek Kultury w Sochaczewie zaprasza do udziału w kolejnej edycji wyborów Miss Sochaczewa. Kandydatki powinny mieć ukończone 16 lat, odznaczać się urodą, wzrostem, "odrobiną humoru i wdzięku". Finał imprezy zaplanowano na ostatnią sobotę września. Pierwsze spotkanie dla dziewcząt odbędzie się 1 września o 18.00 w Domu Rzemiosła (Zeromskiego 8).

Namaluj sam siebie

Do 30 września można nadsyłać prace na XXII konkursową wystawę twórczości plastycznej "Sochaczewski Laur". Impreza ma charakter otwarty, mogą w niej wziąć udział wszyscy, którzy ukończyli 18 lat. Każdy uczestnik może nadesłać (na adres: MOK, Chopina 101, 96-503 Sochaczew) 2 prace. Konkurs obejmuje malarstwo oraz grafikę i rysunek artystyczny. Organizatorom zależy szczególnie na pracach związanych tematycznie z regionem mazowieckim; dodatkowa propozycja w tym roku to "Autoportret".

Uroczyste otwarcie wystawy - 10 października.

Dzień Łłowa

Łłów zaprasza na "Dzień Łłowa". Festyn z udziałem znanych zespołów disco-polo odbędzie się w piątek 20 sierpnia.

Żelazowa Wola

14.08. (sobota) - godz. 11.00 - Adam Golka

Urodził się w 1987 roku w Houston (USA). Pierwsze lekcje gry pobierał pod kierunkiem swojej matki. Obecnie kształci się u Dariusza Pawłasa, polskiego pianisty wykładowca na Uniwersytecie Rice w Houston. Ze swoim nauczycielem zagra dzień później o 12.00 w warszawskich Łazienkach.

15.08. (niedziela) - godz. 11.00 - Rinko Kobayashi

Już w wieku 5 lat jako cudowne dziecko występowała w radiu i telewizji. Studiowała u największych osobistości świata muzycznego. W 1973 roku na konkursie im. F. Chopina zdobyła dyplom i nagrodę specjalną, co było początkiem jej wielkiej międzynarodowej kariery. Koncertowała w najsłynniejszych salach świata, na najbardziej renomowanych festiwalach. Szczególnie związana z Polską - przez wiele lat była solistką Orkiestry Kameralnej Polskiego Radia i Telewizji, każdego roku odbywała u nas regularne tournée, została też odznaczona medalem Za Zasługi dla Kultury Polskiej.

godz. 15.00 - Dariusz Pawlas

Absolwent Akademii Muzycznej w Katowicach, w klasie profesora Andrzeja Jasińskiego. Swoje umiejętności doskonalił na kursach letnich i w klasach mistrzowskich u wybitnych pedagogów. W 1993 roku otrzymał tytuł Master of Music Uniwersytetu Rice w Houston. Obecnie kończy na tej uczelni studia doktoranckie, pracując jednocześnie jako asystent wybitnego amerykańskiego pianisty Johna Perry'ego.

Dzieje 76. lidzkiego pułku piechoty w latach 1919 - 1921

Początki 76. lidzkiego pułku piechoty, wiążą się z datą 5 stycznia 1919 roku. W dniu tym, oddziały polskiej samoobrony ziem wileńskiej i lidzkiej, nie mogąc obronić Wilna przed wojskami bolszewickimi i popierającymi je Niemcami, wycofały się z miasta pod Landwarów. Tu 6 stycznia 1919 roku zawarto umowę z Niemcami, na mocy której część oddziałów polskiej samoobrony po złożeniu broni została przetransportowana pociągami niemieckimi do stacji Łapy, gdzie znajdowały się oddziały regularnego wojska polskiego z Kongresówki. Oddziały kresowej samoobrony weszły wkrótce w skład formowanej w Ostrowii Mazowieckiej I dywizji litewsko-białoruskiej. Nie podporządkowały się jedynie Niemcom i zerwały z nimi praktycznie: III batalion samoobrony wileńskiej, legia oficerska oraz 3 szwadrony kawalerii.

Grupa ta utworzyła samodzielny "Wileński Oddział Wojsk Polskich" i postanowiła z bronią w rękę przedrzeć się do Kongresówki, w celu połączenia się ze stacjonującą tam regularną armią polską. Dowódcą tego oddziału był major Władysław Dąbrowski, stąd grupa ta znana była również jako "Oddział majora Dąbrowskiego". Zrezygnując z przetrwania między wojskami niemieckimi a sowieckimi, oddział Dąbrowskiego dotarł w okolice Grodna i Szczuczyna. Tu przyłączyły się do niego miejscowe oddziały polskiej samoobrony. Pod Jeziornicą, Ozimowiczami i Różaną, doszło do walki z oddziałami bolszewickimi, które zostały rozbite.

Wkrótce potem oddział majora Dąbrowskiego wszedł w skład dywizji podlaskiej i wyróżnił się podczas zdobywania Brześcia nad Bugiem oraz w bitwach pod Bytyniem i Berezą Kartuską. W kwietniu 1919r. oddział majora Dąbrowskiego, został włączony do I dywizji litewsko-białoruskiej, z którą walczył z bolszewikami pod Baranowiczami i Snowem. 24 maja 1919 r., oddział przybył do Lidy, gdzie został rozformowany.

Rozkazem generała dywizji Stanisława Szeptyckiego, dowódcy Frontu Litewsko - Białoruskiego z 6 czerwca 1919 r., sformowano z piechoty oddziału majora Dąbrowskiego Lidzki Pułk Strzelców, który z czasem przerodził się w 76. pułk piechoty im. Ludwika Narbutta. Nazwa tego pułku, była związana z ziemią lidzką, z której, poza nielicznymi wyjątkami, pochodziła większość żołnierzy. Jego patronem został Ludwik Narbutt (1832-1863), dowódca powstania 1863 roku w powiecie lidzkim.

Po reorganizacji 76. pułkiem piechoty kolejno dowodzili: kapitan Wilhelm Zagórski, podpułkownik Władysław Zubrzycki, ppłk Władysław Wędrzigołski, ppłk Witold Hupert i ppłk Edward Nowak.

W sierpniu 1919 r., żołnierze 76 p.p., brali udział w walkach o Mińsk.

W lipcu 1920 r., podczas wielkiej ofensywy sowieckiej Tuchaczewskiego, dwa bataliony tego pułku walczyły w obronie Wilna, po czym wycofały się do Klepacz. Tam dołączył do nich I batalion 76 p.p., który w drodze do Klepacz, musiał stoczyć walkę z Litwinami, wspierającymi wojska sowieckie. Po bitwie z wojskami litewsko - sowieckimi pod Oranami, 76 p.p. dotarł do Marcinkaniec, skąd jego żołnierzy przewieziono kolejną do Grodna. Na przełomie lipca i sierpnia 1920 r., 76 p.p. walczył z wojskami sowieckimi pod Łomżą, broniąc mostów na Narwi. Wobec przeważających sił wroga i braku odsieczy, dowództwo podjęło decyzję o opuszczeniu miasta. Podczas odwrotu 76 p.p., tocząc walki, doszedł do rzeki Wkry. Tu z całego stanu pułku został sformowany zaledwie jeden batalion.

Podczas kontrofensywy marszałka Piłsudskiego w sierpniu 1920 r., 76 p.p. walczył w składzie V Armii, dowodzonej przez generała brygady Władysława Sikorskiego, na obszarze Ciechanów - Mława - Chorzele. W końcu sierpnia żołnierzy skierowano do Modlina na odpoczynek i uzupełnienie.

21 października 1920 r., jeden z batalionów 76 p.p., w którym służyli w większości żołnierze po-

chodzący z kresów wschodnich, udał się na Wileńszczyznę. Jego żołnierze, weszli w skład Wojsk Litwy Środkowej, na czele których stał generał dywizji Lucjan Żeligowski (1865 - 1947).

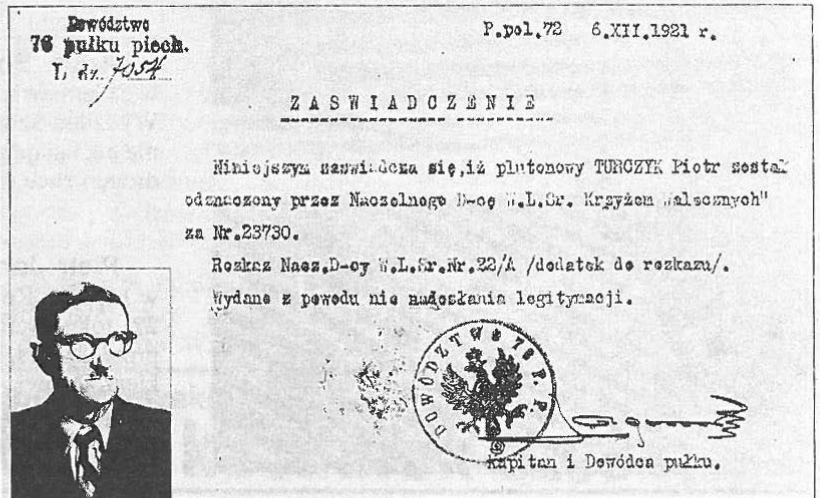
Zajął on na rozkaz marszałka Józefa Piłsudskiego Wilno i po ciężkich walkach w rejonie Szyrwint i Giedrojc, utworzył tzw. Litwę Środkową, przyłączoną w 1922 r. do Polski. Spowodowało to długotrwały konflikt z Litwą, która nie chciała zgodzić się na przynależność Wileńszczyzny do Polski.

watelstwo pruskie, została wywieziona do Rosji. Po wybuchu wojny polsko-bolszewickiej Piotr Turczyk opuścił Rosję i wstąpił do Wojska Polskiego jako ochotnik. Został przydzielony do 76 p.p., gdzie dosłużył się stopnia kaprala. Był dowódcą jednej z sekcji strzeleckich.

W sierpniu 1920 r., podczas ofensywy sowieckiej, wyróżnił się w bitwach pod Pianowo-Daczkami i Różanem, gdzie bronił ze swoją sekcją jednego z mostów na Narwi.

21 listopada 1920 r., podczas wyprawy generała Żeligowskiego na Wilno, dał szczególny dowód swojej odwagi.

Jak wynika z dokumentów, opisujących przebieg jego służby, pod wsią Jaśmliszki w pobliżu Giedrojc: "... ze swoją sekcją rzucił się do kontrataku na bagnety .. czem powstrzymał szybkie natarcie wroga i urato-



Ze zbiorów rodzinnych autora

76 lidzki pułk piechoty w latach 1919 - 1921 uczestniczył w 41 bitwach. Podczas walk straty pułku wyniosły: 17 oficerów i 99 szeregowców. W uznaniu męstwa 11 żołnierzy otrzymało srebrny krzyż orderu wojennego *Virtuti Militari* V klasy. Krzyżem Walecznych odznaczonych zostało 117 żołnierzy. 26 z nich udekorowano Krzyżem Zasługi Wojsk Litwy Środkowej.

Jednym z żołnierzy 76. p.p. był Piotr Turczyk, syn Jana i Pauliny ze Stajszczaków. Urodził się 2 stycznia 1898 r. w Kawęczynie koło Sochaczewa w rodzinie rzemieślniczej. W 1914 r. rodzina Turczyków, jak większość rodzin o korzeniach górnośląskich, posiadających oby-

wał przykrą sytuację kompanii".

Rozkazem Naczelnego Dowódcy Wojsk Litwy Środkowej generała Lucjana Żeligowskiego z dnia 6 grudnia 1921 r., Piotr Turczyk został odznaczony Krzyżem Walecznych i awansował na plutonowego.

Po zakończeniu wojny powrócił do Polski. Mieszkał i pracował jako stelmach w Strugach i Pawłowicach. W 1955 r. przeniósł się do Teresina, gdzie prowadził warsztat stolarski. Zmarł w Teresinie 2 listopada 1969 r. i został pochowany na cmentarzu w Niepokalanowie.

Aleksander Grzegorz Turczyk

KIERMASZ ODZIEŻY

Promocyjna sprzedaż

plaszczy damskich i męskich

Wyprzedaż odzieży

wiosennej i letniej

12-13 sierpnia

1999 roku

w godz. 10⁰⁰ - 18⁰⁰

w Miejskim Ośrodku Kultury przy ul. Żeromskiego 8 w Sochaczewie



ZS-1246

PPHU ORIONIECH

Krzysztof Wylot

Kuznecin 102, tel. 0-90 203 793 pon-pt. 9.³⁰-17.³⁰, sob. 9.⁰⁰-14.⁰⁰

Hurtownia sprzętu RTV i AGD

Zaprasza detalistów do udziału w konkursie

Wystarczy, że zrobisz zakup za 1000 zł, a weźmiesz udział w losowaniu wielu cennych nagród.

Nagroda główna TELEWIZOR 28" T

Oferujemy artykuły takich firm jak:

SONY Panasonic TRILUX THOMSON

PHILIPS SAMSUNG DAEWOO polar

Zelmer Whirlpool WROZAMET Amica

BOSCH ARGOS indesit L.G.

Nasza nowa oferta to

KOMPUTERY OSOBISTE



BARAN 21.III. - 20.IV.

Sympatycznie spędzisz ten tydzień, choć spadną na Ciebie dodatkowe obowiązki, związane ze starszymi osobami w rodzinie. Nie zabraknie jednak rozrywek, a także - być może - okazji do poprawy swego wizerunku zawodowego. Uważaj jednak - gdy szef poprosi o szczerą krytykę, nie pozwalaj sobie na nadmierną poufałość. W środę wskazana dbałość o zdrowie. Jeśli ukochana osoba się dąsa, porozmawiaj z nią. Pieniądze po piątku.

BYK 21.IV. - 21.V.

Tydzień dość udany, osoby, które dręczyły wakacyjne przeziębienia i kaszle, zaczną szybko zdrowieć. W układach partnerskich od czwartku do niedzieli najlepszy bodaj czas w tym miesiącu - zapanuje zrozumienie, serdeczność, namiętność. Skłócenia nie na żarty będą mogli porozmawiać i ustalić spokojnie warunki rozstania. W środę uważaj na drodze i nie baw się ostrymi narzędziami. Sprawy finansowe powoli idą ku lepszemu, ale do równowagi jeszcze daleko.

BLIŹNIĘTA 22.V. - 21.VI.

Atrakcje i niezapomniane wrażenia - ten tydzień spełni Twoje najskrytsze marzenia. Przed Tobą wyjazd. W miłości i w portfelu zbawienna równowaga, zdrowie zdecydowanie się poprawi. Kto nie wyjechał na urlop, będzie miał dobre kontakty ze zwierzchnikami, może też błysnąć nowym pomysłem. To dobry czas, by

znaleźć sponsora, zdać jakieś egzaminy, iść na od dawna planowany kurs. Nastroj - szampański.

RAK 22.VI. - 22.VII.

Bardzo dobra passa. Rozkoszuj się chwilą, temperatura w Twoim związku do końca tygodnia będzie przypominać prawdziwie letnie upały. Osoby samotne mogą liczyć na romantyczne uniesienia, które miło będą wspominać w zimowe wieczory. Możesz teraz pomyślnie załatwić wiele spraw, wzrośnie zaufanie do Ciebie, będą się wiodły interesy, a dotąd niezyciwa starsza kobieta zmieni o Tobie zdanie. Zdrowie dopisze. W niedzielę wskazana ostrożność nad wodą!

LEW 23.VII. - 22.VIII.

Słońce świeci nad Twoją głową, oświetlając Ci dobrą drogę do sławy, owocnej pracy lub do zasłużonego wypoczynku. Najlepiej będzie Ci się wiodło w środę, a ewentualne krótkie burze uda się bez przeszkód zażegnać. Jedynie osoby, które w tym tygodniu obchodzą urodziny, powinny mieć się na baczności, a decyzje w ważnych sprawach odłożyć na później. W niedzielę zapowiada się doskonały relaks, a urok osobisty może zaowocować miłym flirtem.

PANNA 23.VIII. - 22.IX.

Znajdziesz się tam, gdzie będzie Ci naprawdę dobrze - niezależnie od tego, czy będzie to biuro, własna działka, czy plaża Krety. Nie licz jednak na to, że będzie się wiele działo. Będzie spokojnie, zacinanie, sprawy będą się toczyły leniwie. Masz czas na przemyślenia, na zastanowienie się nad dalszymi posunięciami. Najlepsze dni to czwartek, piątek i sobota, w poniedziałek gwiazdy sprzyjają porozumieniu się z partnerami w interesach. W miłości - urocze chwile. Kasa dopisze, ale szybko ją wydasz. Może na remont?

WAGA 23.IX. - 23.X.

Może dojść do nieporozumień na tle finansowym, ktoś będzie chciał Cię wykorzystać, uważaj też na zdrowie. Udany dzień pod względem uczuciowym będzie środa - choć inne aspekty przestrzegają przed możliwością wypadków i nieporozumień, Ty masz okazję spotkać prawdziwą miłość. W czwartek - przytyły gotówki. Wykorzystaj dobrą kondycję do wykonania porządków w domu - Wagi nie wyjeżdżające powinny się zająć domem ze szczególną uwagą.

SKORPION 24.X. - 22.XI.

Należy zalecić sobie dużą dozę rozsądku i ostrożności! Niepokojący układ zapanuje w środę - chaos i nierozważne postępowanie tego dnia może Ci na długo pomieszać szyki. Bez pośpiechu i popędliwości! Uważaj

na możliwe konflikty tak w pracy, jak i w domu. Od czwartku lepsza aura, zwłaszcza godziny przedpołudniowe zaliczysz do udanych. Weekend spędź na łonie natury, z dala od kłopotów. Coraz więcej pieniędzy jest na Twoim koncie, ale zdrowie masz coraz słabsze - pamiętaj o odpoczynku!

STRZELEC 23.XI. - 21.XII.

To dobry tydzień dla podróży, spotkań, rozpoczynania nowych przedsięwzięć. Możesz wiele zmienić w swoim życiu i będą to zmiany pozytywne. Kto spędza sierpień w pracy, niech wje, że dobre okazje go nie ominą. Zyczliwi ludzie i szczęśliwe zbiegi okoliczności będą Twym udziałem. Jeśli masz gotówkę i dobre pomysły - inwestuj, jeśli zostały Ci do załatwienia jakieś sprawy w urzędach - ruszaj tam śmiało. Kto ma urlop, nie będzie narzekać na nudę i brak wrażeń. Najlepsza - niedziela.

KOZIOROŻEC 22.XII. - 20.I.

Dasz się ponieść namiętności, możliwa jest daleka wyprawa, jakieś przygody, burzliwy romans daleko od granic kraju. Jeśli pracujesz, Twoje decyzje będą się odznaczały wyjątkową dojrzałością. Musisz jednak zwrócić uwagę na zdrowie - ubieraj się stosownie do temperatury, a nie do swego widzimisię. Od czwartku do soboty czeka Cię sporo miłych wrażeń, ale nie zdziw się, jeśli w końcu tygodnia w portfelu dostrzeżesz pusikę. Gospodaruj uważnie, bo duże pieniądze da dopiero wrzesień.

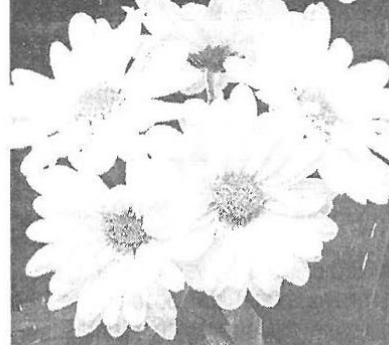
WODNIK 21.I. - 20.II.

Ten tydzień zapowiada pewne kłopoty w realizacji planów. Możesz mieć złe samopoczucie - nie podejmuj decyzji pod wpływem nastrojów! W środę bardzo uważaj - grożą Ci wypadki samochodowe, zatrucia, nieszczęśliwe wydarzenia związane z obsługą maszyn czy ostrych narzędzi. Czujność pozwoli Ci wyjść z tych zagrożeń obronną ręką. W niedzielę odpoczniesz, spotkasz się z przyjaciółmi. Jeśli możesz, wyjeżdż choć na trochę. Nie spieraj się ze starszymi krewnymi.

RYBY 21.II. - 20.III.

Czeka Cię, niestety, trudny tydzień - dopiero w niedzielę możesz liczyć na oddech. Nie stanie się raczej nic złego, ale trzeba będzie wiele sił poświęcić sprawom zawodowym lub zadawnionym waśniom rodzinnym. Nie wplątuj się w rolę arbitra, bo później wszyscy będą mieli pretensje akurat do Ciebie. Do soboty bardzo uważaj, by ... nie przegapić wielkiej miłości, która teraz może się pojawić w Twoim otoczeniu. Jednocześnie trzymaj kasę twardą ręką, bo zaczyna być cienko...

Do kogo na imieniny



11 sierpnia - Aleksander, Herman, Ligia, Lukrecja, Włodzimierz, Włodzio, Zula, Zuzanna

12 sierpnia - Będziszlaw, Euzebiusz, Hilaria, Klara, Lech, Leonida, Piotr

13 sierpnia - Diana, Dianna, Gertruda, Helena, Hipolit, Hipolita, Jan, Kasjan, Radomila, Wojbor

14 sierpnia - Alfred, Atanazja, Dobrowoj, Euzebiusz, Kalikst, Kaliksta, Kalista, Machabeusz

15 sierpnia - Maria, Napoleon, Stefan, Stella, Trzebimir

16 sierpnia - Alfons, Alfonsyna, Ambroży, Domarad, Domarat, Joachim, Joachima, Roch

17 sierpnia - Anastazja, Anita, Angelika, Bertram, Eliza, Jacek, Jaczewoj, Joanna, Julianna, Liberat, Miron, Zawisza, Zanna

Ligia - przekształcenie imienia Eligia, oznaczającego wybraną bożą; w literaturze znana Ligia z "Quo vadis" Sienkiewicza. W powieści Ligia oznacza Słowiankę;

Zuzanna - imię określające kobietę czystą i niewinną jak lilia;

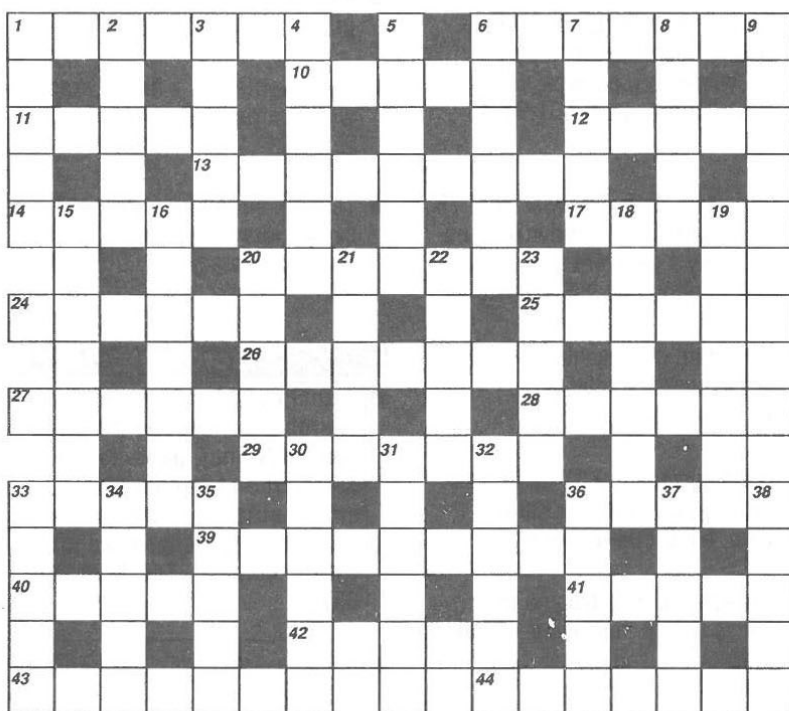
Euzebiusz - imię męskie oznaczające tego, kto żyje godnie, uczciwie, także pobożnie;

Klara - imię żeńskie oznaczające tę, która jest sławna, znana dzięki przykładowi własnego, dobrego życia;

Diana, Dianna - nosząca to imię kobieta może być niezależna, wysportowana, lubić las, polowanie, psy i jazdę konną;

Maria - jedno z najpopularniejszych imion w Polsce, przez setki lat u nas nie nadawane, bowiem uważano to za świętokradziwo (podobnie jak nie nadaje się do dziś w Polsce imienia Jezus, popularnego w Hiszpanii i Ameryce Płd.).

KRZYŻÓWKA nr 31



Poziomo: 1 - posiadłość, 6 - grąźel, 10 - najdłuższe pióra w ptasich skrzydłach, 11 - duże naczynie, 12 - materiał wytworzony przez spiekanie proszków metali, 13 - coroczne tragiczne następstwa kąpieli, 14 - szejkanat nad Zatoką Perską, 17 - największa wyspa Filipin, 20 - rzadkość, osobliwość, 24 - wysiżgi jednostek pływających, 25 - znawca piękna, 26 - hazardowa gra w karty, 27 - stolica Erytrei, 28 - części telewizorów, 29 - stan cywilny, 33 - kontur, 36 - śródziemnomorski krzew, przyprawa do potraw, 39 - sztuczny język utworzony przez Ludwika Zamenhofa, 40 - owad, który roznosi zarazki malarii, 41 - in. bez, 42 - owoc, symbol złotych interesów, 43 - w boksie inaczej - garda, 44 - gatunek gryki.

Pionowo: 1 - ogrodzenie dla koni przed wyścigiem, 2 - zjazd czarownic, 3 - cienki powrót, postronek, 4 - sypialnia, 5 - umiejący panować nad sobą, 6 - zagłębienie, 7 - stok w pobliżu Zakopanego, 8 - zespół osadów, z których zbudowane są polskie Karpaty, 9 - ludojad lub potentat finansowy, 15 - zajęcie obcego terytorium, 16 - imię męskie, 18 - wada, 19 - miasto w Belgii, 20 - łowi ryby, 21 - miasto nad rzeką Czarną, 22 - kraj związkowy w Austrii, 23 - rasowy pies, 30 - nowe srebro, 31 - kontynent, 32 - imię autora powieści "Komu bije dzwon", 33 - zabronienie, 34 - wynik nie rozstrzygnięty, 35 - poważnie, bez drwin, 36 - kurtka żołnierska, 37 - ogłada, 38 - polska aktorka.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadesłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 15 złotych w gotówce.

Rozwiązanie krzyżówki nr 29

Poziomo: CZARTER, KABARET, ELITA, ŁATKA, TUZIN, TARGOWICA, AKTOR, NISKO, ISFAHAN, ANONIM, IZBICA, BROSZKA, ŁĘBSKI, SZCZAW, RETORTA, SYFON, KLUZA, ATLANTYDA, WYLEW, FUZJA, GETTO, KARCZMA, NIRWANA.

Pionowo: CAŁKA, ASTAT, TEATR, REGRES, MITOZA, KAMILA, BUTAN, REZUS, TANGO, KENNEDY, OGNISKO, IMBECYL, KUCHARZ, IMBIR, FRONT HUŻAR, NIASA, EKLOGA, ORNETA, TRYTON, SUWAK, FULAR, NAWOZ, KAFAR, UCZTA, AGAWA.

Nagrodę wylosował Mateusz Jaworski.

OGŁOSZENIA DROBNE

Usługi

- Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel. 862-26-07 lub 0-602-496-187, ul. Warszawska 74/27. ZS-126
- Autozłom, Kozuski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel. 861-94-66. ZS-246
- Vertal - żaluzje, verticale, antystatyczne, materiałowe, rolety, tekstylne, zaciemniające. Montaż, naprawa, VAT. Tel. 0-602-736-692, 0-602-297-257. ZS-12
- Firma "Dominges" oferuje: ŻALUZJE, VERTICALE, MARKIZY, ROLETY, MOSKITIERY, CZĘŚCI I SZNUREK DO ŻALUZJI. Sochaczew, ul. Żeromskiego 10 (czerwona budka), wtorek i piątek 13.00 - 17.30. Tel. 0-602-762-141. ZS-1045
- Glazura, terakota z Opczna, ul. 1 Maja 16. ZS-34
- Glazura i terakota włoska, ul. 1 Maja 16. ZS-35
- Glazura i terakota hiszpańska, ul. 1 Maja 16. ZS-36
- Żaluzje poziome, pionowe, rolety materiałowe, antywłamaniowe, montaż i naprawa producent, tel. 0-603 753-973. ZS-129
- Videofilmowanie + zdjęcia, śluby, chrzty, czołówki, rachunki. Tel. 862-63-38. ZS-157
- Produkcja, montaż stolarki z aluminium i PCV, "ALU-PLAST" s.c. Paprotnia, ul. Sochaczewska 91. Tel. 0-602-584-309. ZS-404
- Śluby, inne przewozy luksusowym lincolnem (biały, przedłużony), również białym mercedesem - klimatyzacja, (0-46) 863-02-52, 0-604 344-609. ZS-685
- TARCICA, ŁATY, STEMPLE, PHU "BARTEX" S.C. SPRZEDAŻ: SOCHACZEW (RÓG ULIC CHEŁMOŃSKIEJ I GAWŁOWSKIEJ), TEL. 0-501-920-178. ZS-884
- Ciesielskie, żelbetowe, remonty dachów - oraz papa termozgrzewalną, obróbki blacharskie, montaż hal. Tel. (046) 86-291-58. ZS-955
- Pranie dywanów i tapicerek, tel. 0-601-288-006 lub 861-35-74. ZS-967
- Dachy - konstrukcje i pokrycie, 0-601-69-22-39. ZS-982
- Najtaniej wszelkie pokrycia dachowe i rynny, tel. 863-53-33. Przyjdź i sprawdź. ZS-1088
- Wyrób i montaż schodów, stopnie dębowe od 70 zł, 0-603-666-756. ZS-1089

- Budowy, remonty, adaptacja, wykończenia, tel. 862-28-08, 0-604-806-953. ZS-1095
- Krycie dachów, malowanie, siding, 855-37-72. ZS-1100
- UKŁADANIE I PRODUKCJA KOSTKI BRUKOWEJ, 0-604-959-479. ZS-1152
- PRODUKCJA I UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, tel. 0-603-197-379. ZS-1153
- Malowanie dachów, remonty mieszkań - kompleksowo, 0-603-40-63-93. ZS-1177
- Pranie dywanów i tapicerki samochodowej, Kozłów Biskupi 144B, tel. 863-04-80. ZS-1210
- Wykonujemy usługi na podszewkę, dziurki, guziki i krój, tel. 86-224-33. ZS-1218

Nieruchomości

- Sprzedam działki budowlane, atrakcyjnie położone przy Żelazowej Woli (Nowe Mostki), tel. (0-22) 667-05-70. ZS-65
- Sprzedam działki budowlane w Chodakówku, tel. 0-602-394-998. ZS-911
- Budowlane na Rozłazłowie, 861-90-02. ZS-1034
- Wynajmę lub sprzedam pawilon o pow. 31 m² w centrum Sochaczewa, 862-31-49, od 9.00-17.00. ZS-1097
- Sprzedam działkę budowlaną 1500 m² w Paprotni, tel. 0-604-286-424. ZS-1127
- Firma poszukuje do wynajęcia parterowych lokali do 65 m² na sklepy spożywcze, tel. 0-601-831-330. ZS-1132
- Sprzedam nowy, duży dom, w 90% wykończony, Sochaczew, ul. Karwowska 5, tel. 0-601-249-116. ZS-1134
- Sprzedam gospodarstwo rolne o pow. 10 ha, Sadowo 4, gm. Iłów, tel. (0-24) 277-38-21. ZS-1135
- Sprzedam dom w Sochaczewie, 0-601-852-133. ZS-1139
- Sprzedam M-3, własnościowe, 48 m², z garażem lub bez, przy ul. Kochanowskiego, tel. 862-90-06. ZS-1146
- Sprzedam działkę budowlaną (za nowym szpitalem), o pow. 1000 m², tel. 862-81-76, po 20.00. ZS-1151
- Sprzedam działkę budowlaną 1826 m² w Sochaczewie przy ul. Staszica, tel. (0-22) 664-67-74. ZS-1168

- Sprzedam działki budowlane w Żukowie, tel. 862-68-27. ZS-1176
- Biuro Nieruchomości "Chatka" oferuje do sprzedaży: tanie mieszkania Bielice, Teresin, Rokotów, Witkowice, mieszkania w Sochaczewie, domy w mieście i okolicy, siedliska, działkę **tanio** (ul. Rybna), uzbrojona i inne (ul. Rolnicza), tereny przemysłowe i magazyny. Sochaczew, ul. Traugutta 42, tel. 862-38-01, 0-602-425-737. ZS-1187
- Sprzedam ziemię 3,44 ha w Szagławie, gm. Iłów (wodociąg, energia) budynek gospodarczy, stodoła, tel. 0-601-200-382. ZS-1192
- Sprzedam M-3, 50 m², I piętro, po generalnym remoncie, tel. 0-603-333-851. ZS-1207
- Sprzedam działkę przy ul. Trojanowskiej, tel. 862-83-69. ZS-1208
- Rzeczoznawca majątkowy - wycena nieruchomości (działki, budynki, lokale), tel. (0-46) 86-290-87. ZS-1209
- Działkę rolną kupię, 863-02-52. ZS-1214
- Sprzedam M-3, 60 m², Sochaczew, ul. Targowa 1/10, tel. 861-46-97, (022) 610-39-92 po 19.00. ZS-1216
- Wynajmę na produkcję lub hurtownię powierzchnię 72 m² oraz 2 pokoje biurowe 25 m² blisko dworca PKP, tel. 86-224-33. ZS-1217
- Sprzedam garaż przy ul. Kochanowskiego, tel. 862-97-13, 0-501-765-385. ZS-1219
- Luskusowe M-3 - 52,5 m² - własnościowe, al. 600-lecia 72b/20, tel. 86-290-68 w godz. 19.00-21.00. ZS-1227
- Sprzedam dom piętrowy, ogród 1700 m², budynek gospodarczy, garaż, wszystkie wygody, tel. 86-307-51. ZS-1228
- Sprzedam dwie działki budowlane w Sochaczewie, przy ul. Świerkowej, powyżej 1.000 m². Wiadomość: 0-601-91-45-20. ZS-1229
- Sprzedam dom o powierzchni 75 m² z wygodami + budynek gospodarczy z garażem przy stacji PKP Leonów, tel. 861-20-40. ZS-1230
- Sprzedam mieszkanie M-4 (53 m²) w centrum miasta, tel. 862-30-43. ZS-1231
- Tanio sprzedam 0,37 ha pod zabudowę, Komorów, k. Kampinosu, tel. 0-604-431-996. ZS-1234
- Sprzedam dom z halą na produkcję usługi, hurtownie, działka 5000 m², Kuznocin, tel. (022) 758-98-40. ZS-1235

- Sprzedam działkę rolno-budowlaną o pow. 1,50 ha. Cypriany 11, tel. 86-114-79. ZS-1241
- Sprzedam dom 100 m², budynek gospodarczy 50 m², na działce 2.100 m², tel. (0-46) 861-13-71. ZS-1247
- Do wynajęcia lokal na biuro, gabinet w centrum Sochaczewa, 0-604-249-329. ZS-1248
- Kupię działkę rolną powyżej 1 ha w okolicy Sochaczewa, (0-602) 70-33-36. ZS-1249
- Sprzedam M-4, 63 m², ul. Żeromskiego, tel. 862-44-56, dzwonić po 19.30. ZS-1251
- Sprzedam działki budowlane - Żuków 87, tel. 863-27-50 od godz. 16.00. ZS-1254
- Sprzedam kawalerkę 18 m², II piętro. Wiadomość, tel. 86-32-451 po 20.00, tel. (0-22) 725-79-92. ZS-1256
- Do wynajęcia lokal 60 m² lub 30 m², osobisty parter, centrum Sochaczewa, tel. 862-59-53 wieczorem 17.00, 18.00. ZS-1257
- Sprzedam M-4, 52 m² + garaż, tel. 862-56-86 po 15.00. ZS-1258
- Sprzedam działkę 4000 m² z możliwością podziału, tel. 862-94-33, 0-604-399-617. ZS-1260

Praca

- Centrum Lingwistyczne w Sochaczewie zatrudni nauczycieli języków: angielskiego, francuskiego, niemieckiego. Kontakt telefoniczny (0-46) 862-87-98, 0-602-315-281. ZS-972
- Zlecę składanie długopisów, 0-604-906-882. ZS-1098
- Firma zleci pracę domową, 0-90-637-091. ZS-1099
- Zatrudnię lekarzy, lekarzy stomatologów w prywatnym gabinecie, 0-602-530-872. ZS-1166
- Mgr germanistyki poszukuje pracy, 0-601-295-725. ZS-1198
- Absolwenta L.E. z br. do pracy w biurze rachunkowym, tel. 86-276-28. ZS-1212
- Technik budowlany, dyspozycyjny, uprawnienia, samochód poszukuje pracy. Tel. 0-602-471-978. ZS-1246
- Jarosław Załuski - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, pediatra - testy alergiczne i leczenie alergii, spirometria (komputerowe badanie układu oddechowego), wizyty domowe. Tel. 0-90 288-637. ZS-73
- Badania okresowe, (046) 863-50-41, 0-604-164-527. ZS-150

Zdrowie

● Badania wstępne, okresowe, profilaktyczne, badania uczniów i zakładów pracy. Specjalista medycyny pracy - Jerzy Zawadzki, ul. Chopina 166/26. tel. (0-46) 863-2043.

ZS-1055

● Masaże, tel. 0-604-402-223.

ZS-1126

Motoryzacyjne

● Sprzedam mazdę 626, 2,2i, kombi, benzyna, 1995 r., tel. 862-96-82.

ZS-1149

● Sprzedam fiata 126 EL, 1996, czerwony, 0-604-884-497.

ZS-1180

● Sprzedam fiat siena 1,6 HL, 1998 r. Wiadomość, tel. 863-12-93.

ZS-1232

● Sprzedam 126p, 95 r., tel. 861-66-87.

ZS-1255

● Sprzedam 126p, kolor czerwony-1991 r. Cena 3.600, tel. 864-36-51 po 17.00.

ZS-1259

● Sprzedam toyotę corolla 1,4 96 r. Stan bardzo dobry, tel. 0-602-712-990.

ZS-1263

Nauka

● Ośrodek Kształcenia Oświatowego (zgoda Kuratorium Oświaty na prowadzenie działalności oświatowej) Zaprasza na kursy komputerowe (Windows, Word, Excel), BHP (pełen zakres), prawa jazdy, pedagogiczny, kierowca wózków jezdniowych, energetyczne oraz inne. Sochaczew, ul. Żeromskiego 10, tel. 862-94-76, 862-37-72 w. 38.

ZS-1236

Różne

● Ogrodowe - meble, lampy, ogrodzenia ozdobne, kinkiety, balustrady, słupki. Wzorcownia, ul. Trauguttowa 30, 862-88-22.

ZS-901

● Kolonie, obozy, wczasy, wycieczki w kraju i zagranicą, zaprasza A.T. "AGA", ul. Trauguttowa 42/9, tel. 862-29-06.

ZS-1073

● Wózki dziecięce ze spacerówką, ceny producenta. 0-603-666-756.

ZS-1030

● Sprzedam suchy dąb, jesion, 862-96-82.

ZS-1150

● Sprzedam: meble kuchenne, niemieckie, używane, narożne z osprzętem (lodówka, zmywarka, zamrażarka, kuchnia ceramiczna). Cena 3100 zł. Tel. (0-46) 861-65-43, po 18.00, lub 0-601-806-050.

ZS-1167

● Zaopiekuję się starszą osobą, tel. 86-228-06.

ZS-1182

● Sprzedaż tarcicy Chodakówek, 0-603-676-970.

ZS-1204

● Sprzedam kanapę narożną, tel. 862-30-92.

ZS-1200

● Fila brasileiro, szczenięta, 0-604-309-531.

ZS-1205

● Wagi różne: mechaniczne i elektroniczne, sprzedaż, naprawa, 855-93-43.

ZS-1211

● Sprzedam szczenięta jamników, tel. 86-249-55 wieczorem, 0-601-36-94-22.

ZS-1233

● Sprzedam wagę metalową suwakową do 500 kg. Mało używana. Tel. 862-37-21 w. 20 do godz. 16.00, po 16.00 863-11-31.

ZS-1238

● Sprzedam tanio hydrofor 200 l. z pompą nie używany, tel. 86-311-31.

ZS-1239

● Wytwarzamy

ZS-1243

● Stal (0-22) 725-76-69.

ZS-1244

● Ave Maria i inne stosowne utwory na skrzypcach podczas ceremonii ślubnych (0-602) 10-63-24.

ZS-1250

● Super oferta! Włochy w Pigułce. 6 dni 12.09. - 17.09.1999, cena 650 zł. Florencja - Rzym - Watykan - Monte Cassino - San Marino - Wenecja. Biuro Podróży i Turystyki "Narie", Sochaczew, ul. Licealna 7, tel./fax. 86-230-54. Ilość miejsc ograniczona.

ZS-1261

Dobre rady



Czekasz na gości, a tu nagle zupa okazuje się za słona, sałatka zwiędła, a wieczko od słoika nie daje się odkręcić. Nie wpadaj w panikę!

Przesolona zupa

Uratujesz ją dodając kilka plasterków surowego ziemniaka i ponownie zagotowując. Odciągną one część soli. Nie można jednak gotować zbyt długo, bo woda wyparuje i zupa będzie jeszcze bardziej słona.

Zapadnięty drożdżowiec

Ciasto drożdżowe będzie równomiernie rosło, jeśli na początku pieczenia zostawisz na ok. 10 minut uchylone drzwiczki od piekarnika.

Zwiędnięta sałata

Odzyska jędrność, jeśli włożysz ją na 20 minut do letniej wody ze szczyptą cukru.

Leżakowanie wina

Butelki z winem należy przechowywać w pozycji poziomej. Jest to bardzo ważne, ponieważ korek powinien być stale zanurzony w winie, inaczej wysycha i przepuszcza powietrze. Wino przechowywane pionowo traci swój aromat, podobnie jak wino trzymane w lodówce.

Niesforna zakrętka

Jeśli nie możesz odkręcić wieczka słoika, lub zakrętki od butelki, włóż je pod strumień go-

rażcej wody lub wstaw do rondelka z wodą i doprowadź do wrzenia.

Twarde głąby

Duży, twardy głąb kalafiora, brokułów, czy kapusty, szybciej zmięknie podczas gotowania, jeśli natniesz na krzyż jego koniec.

Nieświeży chleb

Nieco już zeschnięty chleb odświeżysz na parze. Włóż go do sitka i zawieś na gamku z gotującą się wodą.

Pękające jaja

Można je ugotować bez obawy, że popękają, jeśli przed włożeniem do wody owinie się je szczelnie w folię aluminiową.

Zwarzona masa

Jeśli zauważymy, że masa do tortu zaczyna się warzyć, wstawmy naczynie do gamka z wrzącą wodą i podgrzewając ucierajmy.

Smaczna kaczka

Kaczka wyjątkowo zyska na smaku, jeśli podczas pieczenia posmarujesz ją kilkakrotnie odrobiną miodu.

Przywierająca patelnia

Nową patelnię umyj, wytrzyj do sucha i zagotuj w niej olej, aż zadymi. Następnie olej wylej, a patelnię wytrzyj bibułą. Możesz też uprzyć na niej grubą warstwę soli. Potem wysyp sól, a patelnię wytrzyj do sucha.

(PAI)

Transport

**Piasek
Węgiel**

M. Pałys
ul. Staszica 106A, 862-83-32,
0603-754-439

ZS-91

RADIO SKIERNIEWICE

88.6

VIDEO

Komandor Hamilton - akcja

reż. Harold Zwart

wyst. Peter Stormare, Lena Olin, Mark Hamill

Komandor Hamilton i jego partner muszą wypełnić kolejne za-

Lista przebojów:

1. Ulotne nadzieje - obyczajowy (S. Bullock, G. Swanson)
2. Kontrola lotów - obyczajowy (K. Sutherland, R. Sean Lenard)
3. Powódź - akcja (Ch. Slater, M. Freeman)
4. Perdita Durango - akcja (R. Perez, S. Stanton)
5. Półmrok - kryminał (P. Newman, S. Sarandon)

Opracowano w wypożyczalni B & a, ul. 1 Maja 18, Sochaczew.

danie. Tym razem usiłują zapobiec szmuglowaniu z Rosji broni nuklearnej. Broń ma trafić do Libii. Sita ładunku może znieść z powierzchni Ziemi: Paryż, Waszyngton, Nowy Jork. Głównym przeciwnikiem komandora jest zdrajca i intrygant Mike Hawkins.

Tempo akcji jest dobre, dużo tu dynamiki i efektów specjalnych. Zdjęcia, kręcone w Maroku i rosyjskiej tundrze, wiernie oddają ducha literackiego oryginału.



PIŁKA NOŻNA

I Mistrzostwa Powiatu
drużyn L.Z.S

Brawa dla Bakomy

Od 7 do 8 sierpnia na boiskach w Młodzieszynie, Pawłowicach i Sochaczewie rozgrywano I Mistrzostwa Powiatu L.Z.S. w piłce nożnej.

Mecze towarzyskie Starsi pobili młodszych

seniorzy MKS Orkan - juniorzy MKS Orkan 7:2

bramki dla seniorów: P.Adamczewski - 3, P.Kowalczyk - 2, M.Cieślak, R.Łukawski.

bramki dla juniorów: J.Kamiński, M.Barchanowicz

Pomimo dużej różnicy klasy i wieku piłkarzy, mecz stał na dobrym poziomie i mógł podobać się, nielicznej niestety, publiczności. Bardziej doświadczony pierwszy zespół Orkanu kontrolował sytuację na boisku, choć młodzi piłkarze Andrzeja Urbaniaka, szcze-

Do rywalizacji przystąpiło sześć zespołów, w ostatniej chwili wycofały się niestety ekipa Brochowa i drugi zespół Teresina.

W meczu finałowym bardziej doświadczona drużyna Bakomy pokonała 3:0 GOKSiR Młodzieszyn. Dwa celne trafienia zanotował na swoim koncie Arkadiusz Staniaszek, jednego gola strzelił Robert Mikulski. W meczu o trzecie miejsce Utrata Pawłowice zwyciężyła 3:1 Limit Rybno. Dla zespołu Pawłowice gole strzelali: Krzysztof Lipiec, Artur Wróbel i Sławomir Nidziński, dla pokonanych - Adam Wasilewski.

gólnie w drugiej połowie, pokazali kilka ciekawych zagrań, świadczących o dobrym przygotowaniu do sezonu.

Wygrał Grom z Okunina

MKS Orkan Sochaczew - Grom Okunin 1:2

bramki: R.Łukawski

skład: Radzio, R.Wojciechowski, Celeda, Kopa, Makowiecki, D.Sabalski, M.Wojciechowski, Adamczewski, S.Sabalski, Łukawski, Reczka, Machciński, M.Sobolewski

Podopieczni Jerzego Hołosa wystąpili bez kilku podstawowych zawodników było to znacznym osłabieniem, zarówno dla sił ofensywnych jak i dla defensywy zes-

Sparingi i obozy

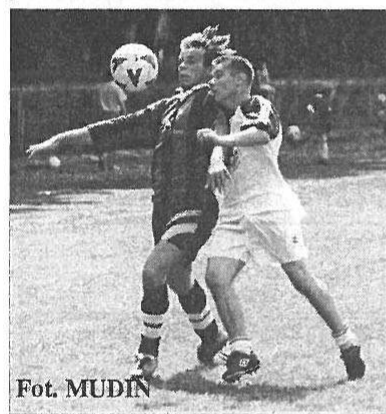
Sochaczewskie drużyny piłkarskie w najbliższym czasie rozegrają kilka spotkań kontrolnych, przygotowujących je do sezonu.

Duże kłopoty ze znalezieniem sparingpartnera miał trener pierwszego zespołu MKS Orkan Sochaczew, Jerzy Hołoś, gdyż wycofały się z wcześniejszych umów drużyny Utraty Pawłowice i Błonianki Błonie.

Orkan zmierzył się jednak w sobotę z zespołem z Okunina, a w

połu. Nowy szkoleniowiec Orkanu nadal dysponuje bardzo wąską kadrą zawodników, co stawia drużynę w ciężkiej sytuacji przed nadchodzącym sezonem. Sochaczewienie mogli ten mecz co najmniej zremisować, niestety, znów kilkakrotnie zawodziła naszych piłkarzy skuteczność.

Sponsorem drużyny Gromu jest hotel Jan III Sobieski.



Fot. MUDIN

środe (o godz. 18.30) spotka się, w ostatnim już meczu kontrolnym, ze Stoczniowcem Płock. Kłopotów ze znalezieniem sparingpartnerów nie ma natomiast szkoleniowiec Unii Hów, Andrzej Grzybowski. W środę 11 sierpnia, o godz. 18.30 Unia rozegra spotkanie wyjazdowe ze Stegnami Wyszogród, a w niedzielę, 15 sierpnia o 11.00, także na wyjeździe, z Widokiem Skierniewice. Ostatni sprawdzian czeka Unię we wtorek, 17 sierpnia, o godz. 18.30, przeciwnikiem będzie zespół Czarnych Bednary.

Z obozu przygotowawczego powrócili juniorzy starsi i młodszy Orkanu. Najbliższy sprawdzian obie drużyny rozegrają przed własną publicznością. W środę 11 sierpnia (o 15.00 i 17.00) spotkają się z juniorami Mazovii Rawa Mazowiecka. Natomiast na obóz przygotowawczy do Kielc, który potrwa do 21 sierpnia, wyjechała 14 - osobowa grupa lekkoatletów MKS Orkan. Trener Zenon Grąbczewski będzie przygotowywał swoich podopiecznych do Mistrzostw Polski młodzików, które zostaną rozegrane w dniach 25-26 września w Bydgoszczy.

Juniorzy starsi MKS Orkan Sochaczew przebywali na obozie przygotowawczym w Błajejewsku. W pierwszym meczu kontrolnym podopieczni nowego szkoleniowca, Andrzeja Urbaniaka przegrali 1:2 z Polonią Środa Wielkopolska. Honorowego gola strzelił Daniel Sabalski. W następnym spotkaniu nasi juniorzy pokonali 2:0 Orła Łódź. Dwie bramki zanotował na swoim koncie Mariusz Barchanowicz. Na obozie przebywali następujący zawodnicy: A.Wójcicki, P. Szczepanik, D.Jagiello, A.Śmielak, R.Załuga, D.Sabalski, H.Załuga, R.Basiński, M.Barchanowicz, P.Mecker, D.Wójcik, M.Sikora, A.Parobczyk.

Zarząd Miasta Sochaczewa

zgodnie z Uchwałą Rady Miejskiej w Sochaczewie

Nr VIII/83/99 z dnia 27 kwietnia 1999 roku

ogłasza

I Przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości przeznaczonych pod budownictwo jednorodzinne.

L.p.	Nr ewidencyjny nieruchomości	Powierzchnia w m kw.	Położenie	Obręb	Cena wywoławcza w zł.	Wadium w zł.	KW
1.	387	619	ul.Rumiankowa	Karwowo	18.400	1.000	12728
2.	484	474	ul.Zawiszy Czarnego	Malesin	10.600	1.000	20955
3.	486	246	ul.Zawiszy Czarnego	Malesin	5.500	1.000	20955

Przetarg odbędzie się w dniu 6.09.1999 r. o godz. 9.00 w Sali Konferencyjnej w siedzibie Urzędu Miejskiego w Sochaczewie ul. 1 Maja 16. Wadium należy wpłacić do dnia 3.09.1999 r. w kasie urzędu (pokój 34) w godz. 9.00 - 14.00 lub na konto sum depozytowych Gminy Miasto Sochaczew PKO S.A. Oddział Sochaczew 12401822-250766-3800-401112-507. Wadium ulega przepadkowi, gdy osoba, która przetarg wygrała uchyli się od podpisania aktu notarialnego.

Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z regulaminem oraz warunkami przetargu, o których informacji udziela Wydział Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego, ul. 1 Maja 16, IV piętro, pokój 73, tel. 862-22-35 wew. 335.

Przewodniczący Zarządu
Burmistrz mgr inż. Ireneusz Felczak

ZS-1264

Chętnych do rugby jest wielu

Z Maciejem Misiakiem
- trenerem rugby
drużyn młodzieżowych
MKS Orkan Sochaczew
rozmawia
Jarosław Niedziela

- Czy mógłbyś bliżej przedstawić swoją osobę czytelnikom "Ziemi Sochaczewskiej"?

- Urodziłem się w Sochaczewie, 30 lat temu, jestem żonaty, mam jedno dziecko. W 1993 roku ukończyłem AWF w Warszawie, a później, dodatkowo, podyplomowe studia rehabilitacyjne. Obecnie jestem w trakcie robienia doktoratu i uczę wychowania fizycznego w ZSZ nr 1 w Sochaczewie, oraz trenuję rugbistów w MKS Orkan.

- Zostałeś trenerem rugby cztery lata temu. Jak możesz ocenić ten okres?

- Moją pracę szkoleniową rozpocząłem w szkole bez żadnego wynagrodzenia. Po roku pracy, dyrektor klubu Piotr Osiecki zaproponował mi objęcie posady trenera w Orkanie. W tym okresie wiele się nauczyłem i nadal się uczę. Miałem parę sukcesów i niestety także parę porażek. Myślę, że moi wychowankowie stale podnoszą swoje umiejętności i w miarę upływu czasu moja praca będzie przynosiła jeszcze lepsze efekty.

- Niedawno drużyna juniorów młodszych, którą prowadzisz, startowała na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży, gdzie zajęła piąte miejsce. To sukces czy porażka?

- Porażka. Zarówno ja, jak i kibice liczyliśmy, że zespół zdobędzie co najmniej jeden z medali. Przy odrobinie szczęścia mogliśmy pokusić się nawet o zajęcie pierwszego miejsca. Na słabszą postawę drużyny złożyło się wiele czynników. Przypomnę, że trafiliśmy do bardzo silnej grupy i przegrywając zaledwie jeden mecz wyładowaliśmy dopiero na piątej pozycji. Podczas całego turnieju moi podopieczni spisywali się dobrze, jednak w jednym, decydującym meczu, z Ogniwem Sopot przegraliśmy, co oznaczało stratę szansy na medal. Głównym powodem słabszej postawy zespołu w tym spotkaniu były kontuzje i brak pełnowartościowych zawodników rezerwowych.

- Czy drużyna miała optymalne warunki do przygotowań?

- Moim zdaniem zespół był dobrze przygotowany. Pracowaliśmy ciężko na treningach i na obozie przygotowawczym. Jedynym mankamentem były kontuzje. Pięciu podstawowych zawodników nie mogło uczestniczyć w całym cyklu szkoleniowym, w efekcie czego byli słabiej przygotowani motorycznie. Rugby jest sportem urazowym i często nie można dysponować optymalnym składem, zarówno do pracy na treningach, jak i podczas meczów.

- Z drużyny odchodzi jedenastu zawodników. Czy więc



w przyszłym roku twoi podopieczni będą walczyli o zajęcie lepszego miejsca na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży?

- Pomimo dużych ubytków kadrowych drużyna może spisać się w przyszłym roku lepiej. Jest spora grupa młodych zawodników, którzy rokują nadzieje. Czwórka z nich już jesienią ma szansę na powołanie do reprezentacji Polski. Do składu dołączy kilkunastu chłopców z rocznika 1984, którzy zdobyli w tym roku trzecie miejsce w Mistrzostwach Polski dzieci i młodzieży. Moim zdaniem, drużyna powinna być w przyszłej edycji rozgrywek bardzo mocna i nadal liczyć się wśród najlepszych zespołów w kraju.

- Czy chciałbyś kogoś wyróżnić ze swoich podopiecznych?

- Najlepszym zawodnikiem na mistrzostwach był Jakub Seklecki, który został powołany do kadry narodowej do lat 19. Bardzo dobrze spisał się Łukasz Syperek, tylko ze względu na młody wiek nie może on jeszcze trafić do reprezentacji Polski i selekcjoner kadry bardzo tego żałował. Przed tym chłopcem jest naprawdę duża przyszłość. Chciałbym również wyróżnić Tomasza Jabłońskiego, który pomimo kontuzji grał bardzo dobrze.

- Jesteś trenerem także młodszych grup wiekowych, młodzików i żaków. Jak wypadły w tym roku te kategorie?

- Młodzicy zajęli w turniejach do Mistrzostw Polski dwa razy trzecie miejsce, co zapewnia im już teraz zdobycie brązowego medalu. Żacy byli raz na czwartej pozycji, a raz na szóstej, co też plasuje ich wysoko w klasyfikacji. Chętnych do treningu młodych chłopców jest wielu. Moim zdaniem, w najbliższym czasie nie będzie

kłopotów z napływem młodych zawodników do sekcji.

- Jesteś nauczycielem wychowania fizycznego w ZSZ 1 w Sochaczewie. Czy praca w szkole ułatwia Ci zadania szkoleniowca w klubie?

- Dzięki temu, że pracuję w szkole mam o wiele łatwiejsze zadanie. Mogę sprawować kontrolę nad wychowankami nie tylko w klubie. Zwracam uwagę na postępy swoich podopiecznych w nauce. Nie ukrywam, że ponad 90% zawodników trenujących w sekcji jest uczniami mojej szkoły. Bardzo pomaga mi również nauczyciel tej placówki, Tomasz Ertman, który jest kierownikiem drużyny. I Dyrekcja, i Komitet Rodzicielski są bardzo przychylni moim poczynaniom.

- Od kilku lat jesteś głównym organizatorem turniejów rugby dla szkół podstawowych. Jakie efekty twoim zdaniem przynoszą te rozgrywki i czy w nadchodzącym roku szkolnym nadal będą organizowane?

- Korzyści z tych turniejów są bardzo duże. Przede wszystkim mam stały przegląd najlepszych chłopców z terenu całego Sochaczewa. W nadchodzącym roku szkolnym, razem z dyrektorem klubu postanowiliśmy, że liga będzie kontynuowana. Chcemy mieć jeszcze lepszy kontakt z młodzieżą i z nauczycielami wychowania fizycznego.

- Przejdźmy teraz do wyników innych drużyn w sekcji. Czy Orkan po spadku do drugiej ligi będzie w stanie awansować do serii A?

- Drużyna w nadchodzącym sezonie musi przejść głęboką metamorfozę. W klubie zostaną tylko zawodnicy solidnie podchodzący do obowiązków sportowca. Chcemy stworzyć grupę trzydziestu osób, które będą chciały ciężko pracować na treningach. W najbliższym czasie powinniśmy powrócić w szeregi pierwszoligowców i to opierając się głównie na swoich wychowankach.

- Juniorzy starsi również spisują się słabiej. Czy jest szansa na to, by w najbliższym czasie zespół powrócił do niedawnych sukcesów?

- Wiek juniora starszego osiągnięte w przyszłym sezonie rocznik 1982, który już w nadchodzących Mistrzostwach Polski wzmocni drużynę. Wyniki w tej kategorii wiekowej powinny być coraz lepsze i w najbliższym czasie na pewno włączymy się do walki o medale.

- Na zakończenie, czy mógłbyś ocenić poziom reprezentacji kraju? - Reprezentacja kraju nie wykorzystwała wszystkich możliwości. Złożyło się na to wiele czynników. Główny problem to brak sponsorów, dzięki którym mogłaby powstać grupa zawodowców zdolnych konkurować z najlepszymi. Nadal stoimy w miejscu, co jest bardzo niekorzystne dla polskiego rugby.

- Dziękuję za rozmowę.



Fot. MUDIN

Terminarz rozgrywek IV ligi seniorów Jesień 99

15.08., godz. 16.00 Ziemowit Osiecin - MKS Orkan Sochaczew

21.08., godz. 17.00 MKS Orkan Sochaczew - Huragan Bobrowniki

25.08., godz. 17.00 Łokietek Brześć Kujawski - MKS Orkan Sochaczew

28.08., godz. 17.00 Lech Rypin - MKS Orkan Sochaczew

4.09., godz. 17.00 MKS Orkan Sochaczew - Zdrój Ciechocinek

8.09., godz. 17.00 Start Radziejów - MKS Orkan Sochaczew

11.09., godz. 16.00 MKS Orkan Sochaczew - Petro II Płock

18.09., godz. 15.00 Górnik Łęczycza - MKS Orkan Sochaczew

25.09., godz. 14.00 MKS Orkan - Górnik Kłodawa

2.10., godz. 13.00 SKP Słupca - MKS Orkan Sochaczew

9.10., godz. 13.00 MKS Orkan Sochaczew - Olimpia Koło

17.10., godz. 12.00 Błękitni Gąbin - MKS Orkan Sochaczew

23.10., godz. 13.00 MKS Orkan Sochaczew - Kasztelan Sierpc

30.10., godz. 11.00 Jagiellonka Nieszawa - MKS Orkan Sochaczew

6.11. godz. 11.00 MKS Orkan Sochaczew - Sokół Kleczew

11.11., godz. 11.00 Mazovia Rawa Mazowiecka - MKS Orkan Sochaczew

14.11., godz. 11.00 MKS Orkan Sochaczew - MKS Kutno



SERWIS

Wtorek, 3 sierpnia

● Grupa amerykańskiej młodzieży ze środowisk kryminalnych odwiedziła Polskę, a tu zaprowadziła ich prosio do naszego Sejmu! Pewnie po to, żeby poznać też nasze ekstre-malne środowiska.

● Według ostatnich badań CBOS, najbardziej ufamy w kraju trzem osobom. Są to: 1. Kwas, 2. Kur, 3. Grom. Najmniejsze zaufanie mają: 1. Bal, 2. Krzak, 3. Wał. 70 proc. badanych nie wie także, kim jest Artur Balasz, minister rolnictwa. Może sądzić, że jest nim Andrzej Lepper?

Sroda, 4 sierpnia

● Senatorowie SLD postulują, aby z ustawy o Służbie Cywilnej wykreślić zapis, że zatrudnienie w partii komunistycznej (PZPR) lub w organach bezpieczeństwa, nie uprawnia do dodatku za wieloletnią służbę. Jeśli służba wyjątkowo olihana, to postulat słuszny...

Czwartek, 5 sierpnia

● Łódzki Widzew niespodziewanie wygrał z mistrzem Bu-

garii 4:1 i awansował do III rundy kwalifikacyjnej Ligi Mistrzów, w wyniku czego drużyna bułgarska się rozpadła! Kolejnym przeciwnikiem będzie włoska Fiorentina. Czy Włdzw będzie mógł postawić drugie nacięcie?

● Bogaci właściciele firm przewozowych dogadali się ze związkami rolniczymi, co do wspólnych protestów w związku z podwyżkami cen paliw. I tak, będziemy mieli pierwszy w kraju sojusz biznesowo-chlopski.

Piątek, 6 sierpnia

● Senat, rozpatrując sejmową ustawę o języku polskim, odrzucił poproszę wproszdzającą zakaz publicznego używania wulgaryzmów. I słusznie, bo mogłoby to bardzo zubożyć wystąpienia niektórych polityków.

Sobota, 7 sierpnia

● Osiemnaście zniszczonych wagonów, jedna osoba ranna i dwie ofiary śmiertelne - to bilans otwarcia tegorocznego Przysmarku Woodstock w Zatrach. I gra muzyka!

Poniedziałek, 8 sierpnia

● W łęczyckim więzieniu odbył się ślub odsiadującego karę Zbyszka z narzeczoną Moniką. Noc posłubną pan młody spędził jednak w celi ... z kolegą. I gdzie musiał poczekać na "konsumpcję" jeszcze jakiś czas...

Ogłoszenia prawdziwe z prasy lokalnej

“Sprzedam PERUKĘ średni blond, twarzowa fryzura - tania”.
Do taniej twarzy?

“MENAŻER, bezpośrednio kontakty z RPA, pomoże uruchomić hodowlę strusi”.
Może na produkcję mięsna dla głodującej Afryki?

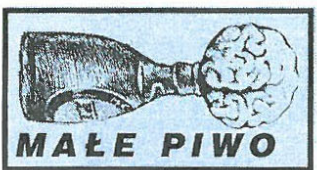
“PRZYJMIĘ produkcję na wtrysk”. *Po viagrze?*

“WÓZEK spacerowy - nowy, dla niepełnosprawnego zamienię na faks”. *Ktoś zupełnie zfasowany ...*

“ZAMIENIĘ telewizor kolorowy z telegazeta na betoniarke”.

I słusznie, beton z betoniarke przynajmniej jest pożyteczny.

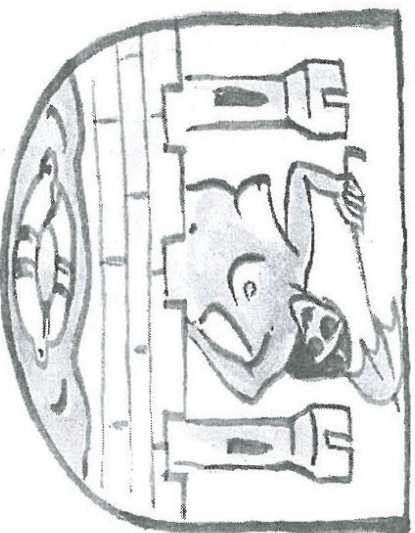
Promocja miasta



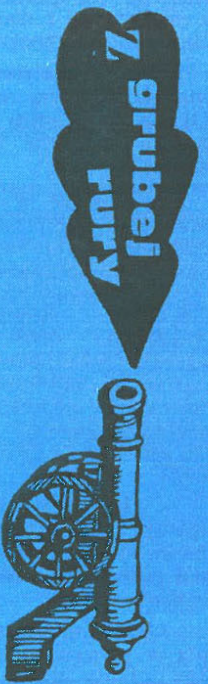
Zwrócono mi niedawno uwagę na dojmujący fakt zupełnie braku w naszym mieście kartek pocztowych z widokami Sochaczewa. Kiedyś były, ale się skończyły. Sprawdziłem w kilku miejscach, między innymi na naszej stronie internetowej, zadanych swojskich widoków tam nie było, może poza widokiem gołego, uityłanego w piachu tyłka, z podpisem: “Pozdrowienia z morza”. Jyle, że u nas zadnego morza nie ma, chyba że chodzi o morze głupoty...

Wygląda na to, że już od wielu lat nikt nie próbował wydać nowej sochaczewskiej serii. Doszło więc do tego, że w samym środku wakacyjnego sezonu, turysta zwiedzający nasze zabudki, jak choćby siedząca miejskich i powiatowych władz, albo koncertową, przetrzasną za wyrażenie, muszę, lub podziwiający okolicę, zwłaszcza okolicę parku przy ulicy Wąskiej, nie ma co wysłać do domu, żeby pochwalić się rodzinie, do jakiej też zabawkowej miejscowości trafił.

A propos owego parku a także pobliskiej ulicy Traugutta, to okazuje się, że zupełnie niesłuszne były swego czasu pretensje niektórych chorobliwych ab-syntentów o nadmierną, podobno, w tym Rejonie



ilość... mordopojów. Naukowcy z Dortmundu odkryli bowiem, że duży hałas, powodowany w naszym przypadku przez pędzące tędy wielkie ciężarówki, wpływa na kurczenie się naczyń krwionośnych a to z kolei wzmacnia uczucie niepokojnego pragmatyka! I tu syndrom chorobowy mieszkanców i bywalców tej okolicy się zamyka. Bo co najsukuczniej rozszerza owe skurczone naczynia? No właśnie! Dlatego też, jak sądzić, władza udostęp-



W rzecze Rawce pojawiły się rakli! Podobno świadczy to o czystej wodzie. Dziewczyny jednak muszą teraz uważać, zwłaszcza na to, kto je podszczypuje, żeby nie cieszyły się na próżno.

Budynek, w którym znajdują się siedziby sochaczewskich władz miejskich, gminnych i powiatowych jest teraz prywatny. Jeśli właściciel zażąda zbyt wiele, urząd dom może grozić eksmisją! W trosce o los urzędników apeluję do społeczeństwa - przyjmijmy, w razie czego, poszczególnie biura na kwatery. Wygrają na tym ci, którym trafią się gabineły burmistrzów, wójtów lub starosty. Wreszcie będą mogli zahałwić wszystkie od ręki ... już w przedpokoju.

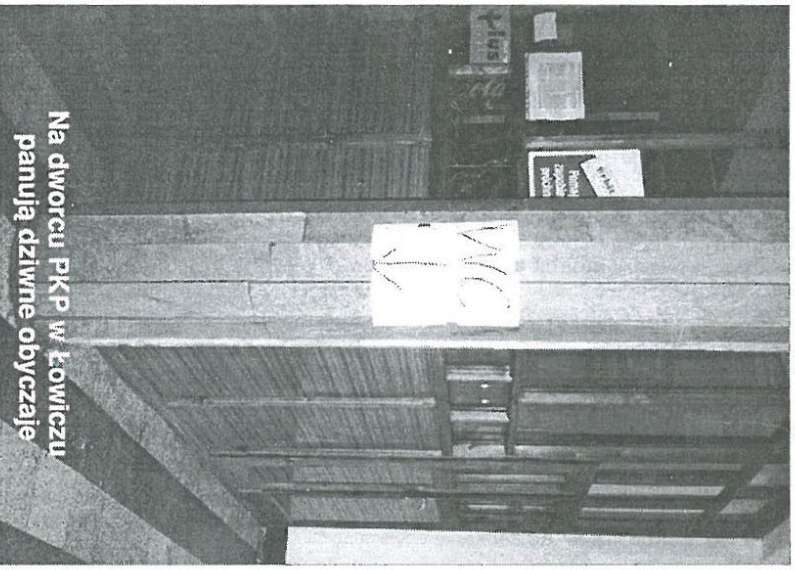
26 sierpnia przyjeżdża do Łowicza objazdowa chatura pod nazwą “Lato z Radkiem”. I chociaż są rzeczy, których wrogom się nie życzy, cieszymy się trochę, że na nich też popadło.

Z lokalnej prasy dowiedziałem się, że u nas Gminny Fundusz Rozwiązywa-

Problemy Alkoholowych przeznacza pieniądze na budowę ... osiedlowych boisk. Wykonane zostały już one na osiedlach “Za stadionem” i “Malesin”. Czyżby tam właśnie były jakieś skupiska etnicznych grup alkoholowych, które szczególnie lubią pokopać sobie po kielichu?

Właśnie sochaczewski MOK otrzymał pismo z Ministerstwa Kultury informujące, że nie dostanie forsy na coroczne, organizowane od 6 lat w naszej szkole muzycznej Przesłuchania Chopinowskie dla utalentowanych uczniów szkół muzycznych. Być może tym z ministrów Sochaczew kojarzy się przede wszystkim jako silny ośrodek zupełnie innej muzyki. Zaproponujmy więc “Chopino disco”, a może nawet “polo”.

KRAJAN



Na dworcu PKP w Łowiczu panują dziwne obyczaje

niła tutaj wiele punktów z życiodajnym lekarstwem i nikt też nie zakłóca spokoju rozszerzającym sobie żyły na parkowych ławeczkach kuracjuszom.

I to właśnie na pocztówkach powinnismy pokazywać innym. Niech widzą, jak się u nas dba o człowieka, zwłaszcza chorego. Nie jakies tam ostatnie zielone krzakki nad rzeką, których jeszcze nie rozjechały motory, albo kawał kamienia, zwanego zwanego u nas pomnikiem Chopina, tylko dlatęgo, że w okolicznych krzakach i na ławkach gościł często “Polonez” ... w półlitrowkach oczywiście. Nie polecałbym również kupki cegieł, zwanąj potocznie zamkiem, a służącej bywalcom głównie do celów sanitarnych, ani kupy cegieł zwanej budynkiem ZUS, bo choć ładny dla oka, to ludzie u nas są wystarczająco wkurzeni.

Dlatego przekonuję mnie propozycja pracownika naukowego naszego muzeum, niejakiego Leszka N., który twierdzi, że trzeba się trzymać wieloletniej tradycji, polegającej na tym, że zawsze latem nad morzem sprzedawano plastikowych górali z ciupagami i podpisem “Pamiętka z Międzyzdrojów”, a w górach - łódeczki z bursztynu, czyli: “Pamiętka z Podhala”. Myślę, że i u nas też tak by można. Wybrać kilkanaście miłych dla oka odkrytek, jak choćby taką z widokiem morskiej plaży w Rowach i w Urzędzie przybić pieczątkę: “Pozdrowienia z Sochaczewa”. A jak, niech nam inni zazdroszą zalewu .. i obyczają! I to jest dopiero promocja miasta! I proszę pamiętać o pomysłodawcy, bo on, jak twierdzi w Powiecie, bardzo lubi piemiądze...

Sławomir Burzyński